

Voiced or voiceless? Old English <f> in Middle English <fd> sequences

Margaret Laing, Roger Lass

Appendix

Unlike the data we present from LAEME in §5 of the paper, the data given here are left untranslated from how they appear in the text dictionaries in LAEME itself; that is they are in LAEME internal format. Lemmas are given as LAEME tags. These are introduced by \$ followed by the lemma (or lexel – short for lexical element) in lower case followed by / and then the grammatical function of the word in context (grammel – short for grammatical element). In the grammels n = noun, aj = adjective, O = object, Od = direct object, Oi = indirect object, <pr = following a preposition pl = plural, v = verb, ps = present, pt = past tense, pp = past participle, 1 = sg, 2 = pl; these are followed by 1 = 1st person, 2 = 2nd person, 3 = 3rd person. The tag is separated from the manuscript form by a space after which the number of tokens for that tag is given in parentheses. Then the form or forms associated with the tag follow. The number of tokens for each form type is given after the form. These citation forms use upper case letters for manuscript plain text letters and lower case for (a) OE letters ae = æ, d = ð, g = insular ġ, w = ƿ, y = þ, z = ȝ; (b) traditional expansion of abbreviation signs. Two morphological flags are retained from the tagging process: + and -. + is used when there is no space in the manuscript between the elements that come before and after it. - indicates a space in the manuscript between the elements on either side. Manuscript capitals are indicated by preceding *. Text within >> indicates manuscript insertion, \ a midword line break.

The text dictionary samples are arranged alphabetically by filename¹ within geographical areas of their localisation. The geographical areas are ordered from North to South and for areas at the same latitude from West to East. Unlocalised texts are in a separate section at the end. Each filename is followed by the county of localisation where relevant and by the (approximate) date of the manuscript. Dates preceded by * indicate that the text goes back at one or more remove to an Old English original. We adopt a similar procedure to that in the main part of the paper and highlight the F+D forms by bold face (as well as F+S in \$have/vps13 for comparison), F+N forms by bold italic, the F+L forms by plain italic underlined, the F+R forms by plain italic. Any U + voiced consonant forms are indicated by plain underlined. The F+T development is indicated with bold italic underlined. All spellings of the pattern VFV (where F stands for any fricative) are left unmarked, as are those where the fricative has been lost.

Northern**beverleyt (Beverley, East Riding Yorks) C14a**

\$ever/av (3) EUER (2) EUer (1)

\$evereach/ajG (1) EUer\ILK+e (1)

\$evereachone/pn<pr{rh} (2) EUerILKAN (1) EUerILKON (1)

bodley26t (E Lancs) C13b2

\$devil/nG (1) DEU>E>L+S (1)

\$never/av (1) NEUER (1)

¹ A key to the filenames giving their text numbers from which may then be found their manuscript repository details is in LAEME, Main Page, Documents, Text Keys. Alternatively, the filename may be typed into the Index of Sources search panel with the filename box checked to find the full Index entry for each.

candet4t (Cockersand Abbey, NW Lancs) C13a1

no relevant data

cotcleoBvit (West Riding Yorks) C13a2–b1 (ca 1250)

\$severeach/aj<pr (1) HEUIRILK (1)

\$sevil/ajpl<pr (1) IUEL+E (1)

\$stefn/n<pr{rh} (1) STEUENE (1)

cotfaustat (Fountains Abbey, West Riding Yorks) C14a

no relevant data

cotfaustbt (West Riding Yorks) C14a

no relevant data

cotvespemat (West Riding Yorks) C14\$behead/vpt13K2 (1) **HEFD+ID (1)**

\$behove/vpt13K2 (2) BE+HOU+ED (1) BE-HOU+ED (1)

\$behove/vpt13K2{rh} (1) BE-HOU+ED (1)

\$sevene/nOd{rh} (1) EUEN (1)

\$sever/av (18) *EUER (2) *EUer (2) EUER (2) EUERE (1) EUer (11)

\$sever/av{rh} (1) EVER (1)

\$severmore/av (1) EUer+MAR (1)

\$severmore/av{rh} (1) EUER-MARE (1)

\$sevil/aj<pr (1) IUEL (1)

\$shave/vps13 (32) HA+S (32)

\$shave/vpt11 (1) HA+D (1)

\$shave/vpt13 (45) *HA+D (1) HA+D (40) HA+D+ (1) HA+DD (1) HA+DE (2)

\$shave/vpt22 (1) HA+DE (1)

\$shave/vpt23 (4) HA+D (4)

\$shad/n (2) **HEFD (1)** HEUED (1)

\$shad/nOd (3) HED (1) HEDE (1) HEUED (1)

\$slady/n (2) *LAUEDI (1) LEUEDI (1)

\$slady/nG (1) LEUEDI (1)

\$slady/npl<pr (1) LEUEDI+S (1)

\$lae:fan/vpp (1) **LEF+T (1)**\$lae:fan/vpt13 (1) **LEF+T (1)**\$lae:fan/vpt23 (2) **LEF+T (2)**

\$live/vpp (2) LIU+ED (2)

\$live/vpt13 (6) *LIU+ED (1) LIU+ED (5)

\$never/av (22) *NEUer (1) NEUER (2) NEUer (19)

\$never/av{rh} (1) NEUer (1)

\$nevermore/av (2) NEUer+MAR (1) NEUer-MARe (1)

\$nevermore/av{rh} (1) NEUer+MARE (1)

\$nevertheless/av{rh} (1) NEUer-YE-LESSE (1)

\$stefn/n<pr{rh} (1) STEUEN (1)

edinemat (East Riding Yorks) C14a

\$behead/vpspK2-aj<pr (1) HEUED+IND (1)

\$belae:fan/vpt13 (1) ***BI+LEF+T (1)**

\$belae:fan/vpt13{rh} (1) BE+LEU+ID (1)

\$belae:fan/vpt23{rh} (1) **BI+LEF+T (1)**

\$devil/n<pr (1) DEUIL (1)

\$devil/npl (1) DEUEL+ES (1)

\$devil/nplOd (1) DEUEL+ES (1)
 \$seven/aj{rh} (1) EUIN (1)
 \$seven/av (1) *EUIn (1)
 \$sevne/n<pr{rh} (1) EUIN (1)
 \$sevne/nOd (1) EUIn (1)
 \$sevne/n{rh} (1) EUIn (1)
 \$sever/av (35) *EUIR (1) *EUer (3) EUer (31)
 \$sever/av-k (2) -EUer (2)
 \$sever/av{rh} (1) EUer (1)
 \$severeachone/aj<pr (1) EUer-ILKA (1)
 \$severmore/av (3) *EUer-MAR (1) EUer-MAR (2)
 \$severmore/av{rh} (4) EUer+MAR (2) EUer+MARE (2)
 \$shave/vps13 (27) *HAU+IS (1) HA+S (1) HAF (1) **HAF+S (1)** HAU+IS (23)
 \$shave/vpt11 (1) HA+D (1)
 \$shave/vpt12 (2) HA+D (1) HAU+ID (1)
 \$shave/vpt13 (15) *HAU+ID (2) HA+D (3) HAU+ID (10)
 \$shave/vpt21-bpn (1) **HAF+D (1)**
 \$shave/vpt22-bpn (1) HAU+ID (1)
 \$shave/vpt23 (4) HAU+ID (4)
 \$thead/n-av (1) HEUID (1)
 \$thead/n<pr (3) HEUID (3)
 \$thead/n<pr{rh} (1) HEUID (1)
 \$thead/n>pr (1) **HEFD (1)**
 \$thead/nG (1) **HEFD+IS (1)**
 \$thead/nplOd (1) **HEFD+IS (1)**
 \$slady/n (4) LEUED (1) LEUEDI (3)
 \$slady/n-voc (13) *LEUEDI (5) +LEUEDI (1) **LEFDI (1)** LEUEDI (6)
 \$slady/n<pr (1) LEUEDI (1)
 \$slady/nOd{rh} (1) LEUEDI (1)
 \$slady/nOi (1) **LEFDI (1)**
 \$slae:fan/vpp (1) **LEF+T (1)**
 \$slae:fan/vpp{rh} (2) **LEF+T (2)**
 \$slae:fan/vpt11 (1) **LEF+T (1)**
 \$slae:fan/vpt13 (1) **LEF+T (1)**
 \$snever/av (38) NEUer (38)
 \$snever/av{rh} (1) NEUer (1)
 \$snevermore/av (6) *NEUer-MAR (1) NEUer+MAR (2) NEUer-MAR (3)
 \$snevermore/av{rh} (2) NEUer-MAR (2)
 \$snevertheless/av (2) NEUer-yE-LES (2)
 \$sre:afian/vppK2 (1) **REF+T (1)**
 \$stefn/n (1) STEUIn (1)
 \$stefn/n<pr{rh} (2) STEUIN (1) STEUIn (1)
 \$stefn/nOd (1) STERUn (1)

edincmbt (North Riding Yorks) C14a (cf §6)

\$behove/vpt13K2 (3) BI+HOU+ED (1) BI-HOU+ED (1) BY+HOU+ED (1)
 \$seven/ajpl (1) EUIn (1)
 \$seven/ajplOd{rh} (1) EUIN (1)
 \$seven/av{rh} (2) EUEN (1) EUIN (1)
 \$sevenly/av{rh} (1) EVEN+LYE (1)
 \$sever/av (9) EUer (9)
 \$sever/av-k (3) -EUer (3)
 \$sever/av{rh} (1) EUer (1)
 \$severeach/aj<pr (1) EUer-ILKE (1)
 \$severeach/ajOd (1) EUer-ILKE (1)

\$severeachone/aj-av (1) EUer-ILKE-A (1)
 \$severeachone/pn<pr{rh} (2) EUerILKAN (2)
 \$severeachone/pnOd{rh} (1) EUerILKAN (1)
 \$severeachone/pnOi (1) EUer-ILCAN (1)
 \$severeachone/pn{rh} (1) EUerILKAN (1)
 \$severmore/av (4) EUer+MAR (1) EUer+MARE (1) EUer-MAR (2)
 \$sevil/aj (1) IVEL (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) IUEL (1)
 \$sevil/av (1) IUEL (1)
 \$shave/vps13 (17) *HAU+IS (1) HAF+ES (1) **HAF+S (1)** HAU+ES (4) HAU+IS (10)
 \$shave/vps13{rh} (1) HAU+ES (1)
 \$shave/vpp (1) **HAF+D (1)**
 \$shave/vpt11 (3) **HAF+D (1)** HAU+ED (1) HAU+ID (1)
 \$shave/vpt12 (3) *HAU+ED (1) HAU+ID (2)
 \$shave/vpt13 (85) ***HAF+D (3)** *HAU+ED (2) *HAU+ID (2) AU+ED (1) HA+D (2)
 HAF+D (22) HAF+ED (1) HAF+EDE (1) **HAF+T (1)** HAU+ED (17) HAU+ID (33)
 \$shave/vpt23 (9) ***HAF+D (1)** HA+D (1) **HAF+D (2)** HAU+ED (1) HAU+ID (4)
 \$shead/n (1) **HEFD (1)**
 \$shead/nOd (2) HEUID (2)
 \$shead/nOd{rh} (2) HEUED (2)
 \$slady/n (3) **LEFDI (1)** LEUEDI (1) LEUEDY (1)
 \$slady/n-voc (1) LEFEDY (1)
 \$slady/n-voc{rh} (2) **LEFDYE (1)** LEUEDYE (1)
 \$slady/n<pr{rh} (11) +LEUEDY (1) **LEFDEYE (1)** **LEFDI (2)** **LEFDY (1)** **LEFDYE (3)**
 LEUEDI (1) LEUEDYE (2)
 \$slady/nG (2) **LEFDI (1)** **LEFDY+ES (1)**
 \$slady/nOd (1) **LEFDI (1)**
 \$slady/nOd{rh} (3) **LEFDYE (2)** LEUEDYE (1)
 \$slady/nOi (1) LEUEDY (1)
 \$slady/n{rh} (3) LEUEDI (1) LEUEDY (1) LEUEDYE (1)
 \$slae:fan/vpp{rh} (1) **LEF+T (1)**
 \$slae:fan/vpt13 (1) **LEF+T (1)**
 \$slae:fan/vpt23 (1) **LEF+T (1)**
 \$slive/vpp (1) **LIF+D (1)**
 \$slive/vpt11 (1) **LIF+D (1)**
 \$slive/vpt13 (3) **LIF+D (1)** LIF+ED (1) LIU+ED (1)
 \$slive/vpt23 (1) **LIF+D (1)**
 \$snever/av (8) NEUer (8)
 \$snever/av{rh} (1) NEUer (1)
 \$snevermore/av (3) *NEUer-MAR (1) NEUer-MAR (2)
 \$snevermore/av{rh} (1) NEUer-MAR (1)
 \$sre:afian/vppK2 (3) ***REF+T (1)** **REF+T (2)**
 \$sre:afian/vppK2{rh} (1) **REF+T (1)**
 \$sre:afian/vpt13 (2) **REF+T (2)**
 \$sre:afian/vpt13K2 (1) **REF+T (1)**
 \$sre:afian/vpt23 (2) **REF+T (2)**
 \$stefn/n (1) STEUIn (1)
 \$stefn/n<pr{rh} (1) STEUIN (1)
 \$stefn/n{rh} (1) STEUIN (1)

edincmct (City of York) C14a
 \$behead/vppK2 (1) *HEUED+IT (1)
 \$believe/vpp (1) *LIU+ID (1)
 \$believe/vpp{rh} (1) LEUID (1)
 \$devil/n (1) DEUIL (1)

\$devil/nG (1) DEUIL+~ (1)
 \$devil/nOd (1) DEUIL (1)
 \$seven/av {rh} (3) EUIN (1) EUIn (2)
 \$sever/av (8) *EUer (1) EUer (7)
 \$sever/av-k (1) -EUer (1)
 \$sevil/aj (1) IUIL (1)
 \$sevil/npl<pr (1) IUEL+IS (1)
 \$shave/vps13 (45) *HAU+IS (2) +HAU+IS (1) HAU+IS (42)
 \$shave/vpp (2) HAU+D (1) HAU+ID (1)
 \$shave/vpt12 (1) HAU+ID (1)
 \$shave/vpt13 (32) *HAU+ID (2) HAU+ID (30)
 \$shave/vpt23 (14) *HAU+ID (1) HAU+ID (13)
 \$thead/n (2) *HEUID (1) HEUID (1)
 \$thead/n-av (1) HEUID (1)
 \$thead/n<pr (1) HEUID (1)
 \$thead/nOd (2) HEUID (2)
 \$thead/najpl (1) HEUID (1)
 \$lady/n (5) *LEUEDI (1) LEUEDI (4)
 \$lady/n-voc (1) *LEUEDI (1)
 \$lady/n<pr (3) LEUEDI (3)
 \$lady/n<pr {rh} (1) LEUEDIE (1)
 \$lady/n>pr (1) LEUEDI (1)
 \$lady/nG (2) LEUEDI (1) LEUEDI+S (1)
 \$lady/npl (1) LEUEDI+S (1)
 \$lady/n {rh} (1) LEUEDIE (1)
 \$lae:fan/vpp (2) LEF+TE (1) []EU+ID (1)
 \$lae:fan/vpp {rh} (1) LEF+TE (1)
 \$lae:fan/vpt13 (2) LEF+TE (2)
 \$lae:fan/vpt23 (3) LEF+TE (3)
 \$live/vpp (1) LIU+ID (1)
 \$live/vpt13 (3) LIU+ID (3)
 \$never/av (16) *NEUer (1) +NEUer (2) NEUer (13)
 \$nevermore/av (1) NEUer-MARE (1)
 \$nevermore/av {rh} (1) NEUer-MARE (1)
 \$neverthemore/av (1) *NEUer-yE-MARE (1)
 \$neveryet/av (2) NEUer-GIATE (1) NEUer-GIET (1)
 \$stefn/n (2) STEUIN (2)
 \$stefn/n<pr {rh} (3) STEUIN (2) STEUIn (1)
 \$stefn/nOd (1) STEUIN (1)
 \$stefn/nOd {rh} (2) STEUIN (2)

gospatriet (Cumberland) *C13

no relevant data

scotwart (Lanchester, Durham) C14a

\$seven/av (1) EUEN (1)
 \$sever/av (1) EUER (1)
 \$severeachone/pn {rh} (1) EUERLKe-ANE (1)
 \$severmore/av {rh} (2) EUER+MARE (2)
 \$shave/vps13 (1) HAU+ES (1)
 \$shave/vpt11 (1) HAU+ED (1)
 \$thead/n (1) HEUED (1)
 \$thead/nplOd (1) HEUED+ES (1)
 \$lady/npl (1) *LEUEDY+S (1)
 \$never/av (4) NEUER (4)

North West Midland

hat26tct (S Staffs) C13a2

\$sever/av (2) EURE (2)

\$never/av (2) NEURE (2)

lam499t (W Cheshire) C13b2

\$shave/vps13 (2) HAU+ES (2)

\$shave/vpt13 (1) HAU+ED (1)

\$lady/n<pr (1) LEUEDY (1)

tanner169t (Chester, Cheshire) C13b1

\$devil/n (1) DEUEL (1)

\$shave/vps13 (1) HAU+ES (1)

\$lady/n-voc (3) *LEUEDI (1) LAUEDI (2)

\$never/av (1) NEUER (1)

titusart (S Cheshire) C13a2

\$believe/vpp (1) LEU+ED (1)

\$devil/n (3) DEOUEL (1) DEUEL (2)

\$devil/nG (12) DEOUEL+ES (6) DEOUE\L+ES (1) DEO\UEL+ES (1) DEUEL+ES (3)
DE\OUEL+ES (1)

\$devil/nOd (2) DEOUEL (1) DEUEL (1)

\$seven/n<pr (1) EUEN (1)

\$seven/n<pr-k (1) -EUEN (1)

\$seven/vpp (1) EUEN+ET (1)

\$seven/vpp-pl (1) I+EUEN+ET (1)

\$seven/vps13 (3) EUEN+ES (1) EUEN+IS (1) EUEN+ES (1)

\$seven/vps21 (1) EUEN+EN (1)

\$seven/n<pr (2) *EFNE (1)* EUENE (1)

\$sevensong/n<pr (1) EUEn+SOnG (1)

\$sever/av (30) *EAUer (1) EAUER (7) EAUer (16) EAUerE (3) EA\UER (1) EA\Uer (1)
EUERE (1)

\$sever/av-k (1) -EAUer (1)

\$sever/av<= (2) EAUer (1) EAUerE (1)

\$severas/av>= (4) *EAUER-SE (1) *EAUer+SE (1) EAUER-SE (1) EAUer-SE (1)

\$severeach/aj<pr (2) EAUerEUCh (2)

\$severyet/av (3) EAUER-zETE (1) EAUer-zET (1) EA\UER-zETE (1)

\$sevil/aj (10) *VUEL (2) UUEL (7) VUEL (1)

\$sevil/aj<pr (3) UUEL (3)

\$sevil/ajOd (4) UUEL (1) UUELE (1) UUE\LE (1) VUEL (1)

\$sevil/ajOi (1) UUELE (1)

\$sevil/ajn (1) UUELE (1)

\$sevil/ajnOd (2) UUELE (2)

\$sevil/ajpl (1) UUEL+E (1)

\$sevil/ajpl<pr (1) UUEL+E (1)

\$sevil/ajplOd (1) UUEL+E (1)

\$sevil/av (2) UUELE (2)

\$sevil/n (9) UUEL (5) VUEL (4)

\$sevil/n<pr (6) UUEL (6)

\$sevil/nOd (10) UUEL (7) UUELE (1) U\UEL (1) VUEL (1)

\$sevil/npl<pr (1) VUEL+ES (1)

\$forehead/n<pr (1) FOR\+HEAUED (1)

\$fro:for/n (1) FROURE (1)
 \$fro:for/nOd (3) FROURE (3)
 \$fro:for/nplG (1) FROUR+ES (1)
 \$fro:frian/viK2 (1) FROUR+EN (1)
 \$fro:frian/viK2-m (2) FROUR+EN (2)
 \$fro:frian/vps13K2 (2) FROUR+ES (2)
 \$shave/vps13 (34) *HAU+ES (1) HAU+ES (28) HA\U+ES (5)
 \$shave/vpp (1) HAU+ED (1)
 \$shave/vpt11 (1) **HAF+DE** (1)
 \$shave/vpt12 (1) HAU+EDES (1)
 \$shave/vpt13 (14) **HAF+DE** (9) **HEF+DE** (2) **HEF\+DE** (1) **HAF+DE** (2)
 \$shave/vpt23 (3) **HAF+DEN** (2) HAU+E\DEN (1)
 \$head/nOd (6) HEAUED (5) H\EAUED (1)
 \$head/najplOd (1) HEAUED (1)
 \$headsin/n (1) HEAUED-SUN\NE (1)
 \$headsin/nOd (1) HEAUED-SUNNE (1)
 \$lady/n (4) **LAFDI** (2) LAUEDI (1) LAUE\DI (1)
 \$lady/n-t (1) **LAFDI** (1)
 \$lady/n<pr (1) **LAFDI** (1)
 \$lady/nG (2) **LAFDI+ES** (1) LAUEDI (1)
 \$lady/nOd (2) **LAFDI** (1) LAUEDI (1)
 \$ladyship/nOd (2) LAUEDI+SCHIPE (1) LA\UEDI+SCHIPE (1)
 \$lae:fan/vpt13 (1) LEAU+EDE (1)
 \$lae:fan/vpt23 (2) **LEAF+DEN** (2)
 \$never/av (21) NEAUER (1) NEAUer (16) NEAUerE (3) NE\AUer (1)
 \$nevermore/av (1) NEA\Uer-MARE (1)
 \$raven/n (1) RAUEN (1)
 \$re:afian/vpt13K2 (1) ***REAF+DE** (1)

tituswoht (NE Cheshire) C13a2 (1240-50)

\$devil/n (1) DEUEL (1)
 \$devil/nOd (1) DEOUE>L> (1)
 \$devil/npl<pr (1) DEUEL+ES (1)
 \$seven/aj (1) EUENE (1)
 \$seven/vpp (2) EUEN+ET (2)
 \$sever/av (5) EAUER (1) EAUer (4)
 \$severeach/aj<pr (1) EAURICHE (1)
 \$severmore/av (2) EAUer+MAR (1) EAUer-MARE (1)
 \$shave/vpt11 (1) **HEF+DE** (1)
 \$shave/vpt12 (8) **HAF+DES** (5) **HEF+DES** (3)
 \$shave/vpt13 (1) **HAF+DE** (1)
 \$shave/vpt23 (2) **HEF+DEN** (2)
 \$shavenot/vpt12 (1) N+AU+E\DES (1)
 \$head/n<pr (3) HEAUED (2) HEA\UED (1)
 \$head/nOd (2) HEAUED (2)
 \$lady/n-voc (2) *LAUEDI (1) **LAFDI** (1)
 \$lady/nOd (1) LAUEDI (1)
 \$lae:fan/vpp (1) LEAU+ED (1)
 \$live/vpt13 (1) LIU+EDE (1)
 \$never/av (8) NEAUer (8)
 \$nevermore/av (1) NEAUer-MARE (1)
 \$re:afian/vpt12K2 (1) **REF+TES** (1)

Central Midland

bodley57t (Leics) C13b2–C14a1 (ca 1300)

no relevant data

coventryt (Coventry, Warwicks) C13b2-14a1

\$have/vps13 (1) HABB+ET (1)

\$have/vpt13 (1) HAU+EDE (1)

maidspat (SW Northants) C13a

\$seven/n<pr (1) EUEN (1)

\$sevenly/av (1) EUEN+LICHE (1)

\$sever/av (5) *EFRE* (5)\$severeach/ajG (1) *EFRILCH+ES* (1)

\$sevil/ajOd (1) IUEL (1)

\$sevil/av (1) IUELE (1)

\$sevil/n<pr (2) IUELE (2)

\$have/vps13 (5) HAU+Ey (4) HAU+EyH (1)

\$have/vpt12 (2) HAU+EDEST (1) HAU+E\DEST (1)

\$have/vpt13 (2) HAU+EDE (2)

\$never/av (9) *NEFRE* (7) *NEF\RE* (1) NEUERE (1)**East Midland****arundel248t (E Cambs) C13b2**

\$bere:afian/vppK2{rh} (1) BI+REU+ED (1)

\$devil/nG (1) DEUL+E^S (1)\$sever/av (2) EURE (2)\$severeach/aj<pr (1) EURI (1)

\$sevil/aj<pr (1) IUEL (1)

\$sevil/nOd (1) YUEL (1)

\$have/vps13 (3) HAU+ET (2) yAU+ET (1)

\$have/vpt13 (1) HA+DDE (1)

\$head/nOd (1) HEUED (1)

\$head/nOd{rh} (1) HEUED (1)

\$lady/n-voc (2) LEUEDI (2)

\$never/av (1) NEURE (1)

\$neverte/av (1) NEUERTE (1)

arundel292vvt (W Norfolk) C13b2–C14a1

\$sevil/n<pr (1) IUEL (1)

\$never/av (2) NEURE (2)**ashmole360t (NW Norfolk) C13b2**

no relevant data

bardneyt (Bardney, Cent Lincs) C13b1

\$have/vps13 (1) AU+ES (1)

benetholmet (St Benet of Holme, E Norfolk) *C13b2

\$have/vps13 (1) HAFw (1)

bestiaryt (W Norfolk) C13b2

\$devil/n (7) DEUEL (6) DIUEL (1)

\$devil/n<pr (1) DEUEL (1)

\$devil/nG (2) DEUEL+ES (1) DEUL+ES (1)

\$evenly/aj (1) G2EUE\+LIC (1)
 \$evenly/ajn<pr{rh} (2) G2EUE+LIKE (2)
 \$sevenstar/n (1) EUEN-STERRE (1)
 \$sever/av (2) EURE (2)
 \$severeach/pn (1) EURILC (1)
 \$severeachdeal/av (1) EURIL-DEL (1)
 \$sevil/aj<pr (1) IUEL (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) IUEL+E (1)
 \$sevil/av (1) IUELE (1)
 \$sevil/nOd (2) IUEL (2)
 \$shave/vps13 (19) HAU+Ed (19)
 \$thead/nOd (1) HEUED (1)
 \$thead/nOi (1) HEUED (1)
 \$snever/av (3) NEURE (3)
 \$snevermore/av (1) NEUER+MOR (1)
 \$sraven/n (1) RAUEN (1)
 \$stefn/n<pr{rh} (1) STEUENE (1)
 \$stefn/nplOd (1) **STEFN+ES** (1)
 \$stefn/vn<pr (1) **STEF\N+INGE** (1)

buryFft (W Norfolk) *C13b2

\$devil/nG (1) DEFL+ES (1)
 \$sever/av (7) EFRE (1) EUER (1) EUERE (5)
 \$severeach/ajG (1) EUERI (1)
 \$severmore/av (1) EUERE+MOR (1)
 \$severso/av (1) EUERE-SO (1)
 \$snever/av (9) NEFRE (6) NEUERE (2) NEUerE (1)
 \$shave/vps13 (25) HABB+ED (1) HAU+ED (2) HAU+ETH (2) HAU+Ed (14) HAU+ID (1)
 HAU+Id (3) HAUE (1) HA\U+Ed (1)
 \$shave/vpt11 (3) HAU+EDE (3)
 \$shave/vpt13 (20) **HAF+DE** (2) HAU+>E>DE (1) HAU+DE (1) HAU+EDE (16)
 \$lady/nOi (5) LAUEDI (1) LAUEDY (1) LEUEDI (2) LEUEDIEN (1)

candet3t (SE Lincs) C13b

no relevant data

clericot (NW Lincs) ca 1300

\$sever/av (2) EUER (1) HEUer (1)
 \$stefn/nOd{rh} (1) STEUENE (1)

culhht (Ramsey, Hunts) C13

\$sevil/npl<pr (1) IUE\L+ES (1)

dulwicht (S Lincs) ca 1300

\$behove/vpt13K2 (1) BI-HOU+ID (1)
 \$belae:fan/vpt13 (2) **BI-LEF+TE** (2)
 \$devil/n<pr (1) DEUIL (1)
 \$devil/nG (1) DEUIL+IS (1)
 \$severeachone/pn{rh} (1) EUIRLKON (1)
 \$sevil/ajOd (1) *IUIL (1)
 \$sevil/nOd (1) IUIL (1)
 \$shave/vps13 (16) *HAU+IZ (1) HAU+IS (11) HAU+IZ (4)
 \$shave/vpt13 (14) HAU+EDE (1) HAU+ID (8) HAU+IDE (5)
 \$shave/vpt21-bpn (1) HAU+EDE (1)
 \$shave/vpt23 (2) *HAU+IDE (1) HAU+IDE (1)

\$lae:fan/vpt13 (1) ***LEF+TE (1)***
 \$lae:fan/vpt23 (1) ***LEF+TE (1)***
 \$never/av (4) NEUERE (1) NEUIR (3)
 \$neveryet/av (1) NEUIRE-zET (1)
 \$stefn/nOd (1) STEUENE (1)

genexodt (W Norfolk) C14a1

\$belae:fan/vpt23 (1) ****BI+LEF+TEN (1)***
 \$believe/vpt13 (1) LEU+EDE (1)
 \$devil/n (1) DEUEL (1)
 \$devil/nOd (1) DEUEL (1)
 \$seven/av {rh} (1) EUENE (1)
 \$seven/n (2) EUEN (1) HEUENE (1)
 \$sevenlength/n<pr (1) GEUE+LENG+dHE (1)
 \$sevenlength/npl (1) GEUE+LENG+dH+ES (1)
 \$sevenly/aj {rh} (1) GEUE+LIC (1)
 \$sever/av (6) *EUERE (1) EUERE (1) EUerE (4)
 \$sever/av-k (1) -EUerE (1)
 \$severeach/aj (2) EUerILC (2)
 \$severeach/aj<pr (5) EUErILC (1) EUerILC (2) EUerILK (1) HEUerILC (1)
 \$severeach/ajOd (4) ERUerILC (1) EUerILC (3)
 \$severeach/ajOi (2) *EUerILC (2)
 \$severeach/pnOd (1) *EUerILC (1)
 \$severeachdeal/av {rh} (3) EUerILC-DEL (3)
 \$severeachone/pn (2) EUerILC-ON (2)
 \$severeachone/pn<pr {rh} (1) EUerILC-ON (1)
 \$severeachone/pnOd {rh} (1) EUerILC-ON (1)
 \$severmore/av (2) EARUER+MOR (1) ER+MOR (1)
 \$severmore/av {rh} (1) EUERE-MO (1)
 \$sevil/aj (1) IUEL (1)
 \$sevil/aj<pr (1) YUEL (1)
 \$sevil/ajOd (1) IwEL (1)
 \$sevil/av (3) IwEL (2) YUEL (1)
 \$sevil/n (2) YUEL (1) YwEL (1)
 \$sevil/n<pr (1) IwEL (1)
 \$sevil/nOd (2) IwEL (1) YUEL (1)
 \$sevildeed/n<pr {rh} (1) IUEL-DEDE (1)
 \$shave/vps13 (12) HAU+ED (7) HAU+ET (1) HAU+Ed (4)
 \$shave/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt13 (24) *A+DDE (2) *HA+DDE (2) A+DDE (10) AU+EDE (1) HA+D (1)
 HA+DDE (7) HAU+ED (1)
 \$shave/vpt23 (5) *A+DDEN (1) A+DDEN (1) H+ADDEN (1) HA+DDEN (2)
 \$shad/n (2) HEUED (1) HEUOD (1)
 \$shad/n<pr (1) HEUED (1)
 \$shadwell/n<pr (1) HEUED-wELLE (1)
 \$lady/n<pr (2) LEUEDI (2)
 \$live/vpt13 (3) *LIU+EDE (2) LIU+EDE (1)
 \$never/av (6) NEUE (1) NEUer (1) NEUerE (4)
 \$nevermore/av (1) NEUerE+MORE (1)
 \$nevermore/av {rh} (2) NEUerE+MOR (1) NEUerE-MOR (1)
 \$raven/n (1) *RAUEN (1)
 \$stefn/n (1) STEUONE (1)
 \$stefn/n<pr (1) STEUENE (1)
 \$stefn/nOd (1) STEUENE (1)

hale135t (N Lincs) C13b2–C14a1 (ca1300)

no relevant data

havelokt (W Norfolk) C14a1 (cf §5.4)\$belae:fan/vpt13 (1) ***BI-LEF+TE (1)***

\$devil/n (3) DEUE>L> (1) DEUEL (2)

\$devil/nG (1) DEUEL+ES (1)

\$sever/av (30) *EUerE (1) EUERE (15) EURE (3) EUerE (7) HEUERE (3) HEUerE (1)

\$severeach/aj<pr (2) EUERE-IL (1) EUERI (1)

\$severeach/ajOd (4) EUERI (1) EUERIL (1) EUERILK (1) EUerIL (1)

\$severeach/av{rh} (1) EUERI-DEL (1)

\$severeachdeal/av (1) *EUERIL+DEL (1)

\$severeachdeal/av{rh} (10) EUER-IL-DEL (1) EUERE-IL-DEL (2) EUERE-ILC-DEL (1)

EUERI-DEL (2) EUERIL+DEL (1) EUERIL-DEL (2) EUerIL-DEL (1)

\$severeachone/aj (1) EUERILK-A (1)

\$severeachone/pn<pr{rh} (2) EUERILKON (1) EUerE-ICH-ON (1)

\$severeachone/pnOd{rh} (1) EUERILK-ON (1)

\$severeachone/pn{rh} (1) EUERILKON (1)

\$severmore/av (5) *EUERE-MORE (2) *EUerE-MORE (1) EUERE-MORE (1) EUerE-MAR (1)

\$severmore/av{rh} (1) EUERE-MORE (1)

\$severyet/av (2) EUERE+YETE (1) EUerE-YETE (1)

\$sevil/av (3) IUELE (2) YUELE (1)

\$sevil/n (2) IUEL (1) YUEL (1)

\$sevil/n<pr (6) IUEL (1) IUELE (2) YUEL (2) YUELE (1)

\$shave/vps13 (21) *HAU+ES (2) *HAU+ETH (1) HAU+ED (2) HAU+ES (9) HAU+ET (1)

HAU+ETH (5) HAU+Ey (1)

\$shave/vpt11 (3) HAU+E (1) HAU+EDE (2)

\$shave/vpt13 (69) *HAU+ED+ (3) *HAU+EDE (4) HAU+E (2) HAU+ED+ (1) HAU+EDE (57)

HAU+EDEN (1) HAU+EDEn (1)

\$shave/vpt23 (22) AU+EDEN (1) HAU+EDE (1) HAU+EDEN (7) HAU+EDEn (13)

\$shad/n (2) HEUED (2)

\$shad/n<pr (9) HEUED (9)

\$shad/nOd (2) HEUED (2)

\$shad/nplOd (1) HEUED+ES (1)

\$slady/n (5) LEUEDI (5)

\$slady/n-voc (1) LEUEDI (1)

\$slady/npl (1) *LEUEDY+ES (1)

\$slae:fan/vpp (1) LEU+ED (1)

\$slive/vpp (1) LIU+ED (1)

\$slive/vpt13 (1) LIU+EDE (1)

\$slive/vpt23 (3) LIU+EDE (2) LIU+EDEN (1)

\$slive/vpt23{rh} (1) LIU+EDEN (1)

\$snever/av (35) +NEUERE (1) NEUER (1) NEUERE (16) NEURE (4) NEUerE (13)\$snevermore/av (7) *NEUERE-MORE (2) NEUERE-MORE (1) NEURE-MORE (2)

NEUerE-MORE (2)

\$snevermore/av{rh} (3) NEUERE-MO (1) NEUerE-MO (2)

\$sneveryet/av (5) *NEUERE-YETE (3) *NEUerE-YETE (1) NEUerE-YETE (1)

\$sre:afian/vppK2 (3) ***REF+T (3)***\$sre:afian/vppK2{rh} (1) ***REF+T (1)***\$sre:afian/vpt12K2 (1) ***REF+TES (1)***\$sre:afian/vpt13K2 (3) ****REF+TE (1) REF+TE (2)***

\$stefn/nOd{rh} (1) STEUENE (1)

laud108bt (Isle of Ely, Cambs) C13b2-14a1

\$devil/n (2) DEUEL (1) DEUIL (1)

\$devil/n<pr (1) DEUEL (1)
 \$devil/nG (2) DEUEL+ES (2)
 \$devil/nOd (1) DEUEL (1)
 \$devil/npl (2) DEUEL (1) DEUEL+ES (1)
 \$devil/nplG (1) DEUEL+ENE (1)
 \$seven/n<pr (1) EUEN (1)
 \$sevensong/n<pr{rh} (1) EUE+SONG (1)
 \$sever/av (3) EUERE (3)
 \$severyet/av{rh} (1) EUERE+zETE (1)
 \$sevil/aj (2) UUEL (1) VUEL (1)
 \$shave/vps13 (6) HA+TH (1) HA+y (4) HAU+Ey (1)
 \$shave/vpp{rh} (1) HA+D (1)
 \$shave/vpt11 (4) HA+DDE (2) HAU+ED (1) HAU+EDE (1)
 \$shave/vpt11+P (1) HAU+ED+I (1)
 \$shave/vpt12 (3) HA+DDEST (2) HA+DDIST (1)
 \$shave/vpt13 (8) HA+DDE (3) HAU+ED (2) HAU+EDE (3)
 \$shave/vpt22 (1) HA+DDEN (1)
 \$shave/vpt23 (1) HA+DDIN (1)
 \$lady/n (1) LEUEDI (1)
 \$lae:fan/vpp{rh} (1) **LAF+T (1)**
 \$live/vpp (1) LIU+ED (1)
 \$never/av (12) *NEUERE (2) NEUERE (10)
 \$re:afian/vpt11K2 (1) **RAF+TE (1)**

merton248t (NW Lincs) C14a2

\$devil/n (1) DEWEL (1)
 \$devil/nG (1) DEUEL (1)
 \$sever/av (6) EUer (4) EwER (1) HEUer (1)
 \$sevil/nOd (1) YWEL (1)
 \$shave/vps13 (5) A+S (4) HAU+ES (1)
 \$shave/vpt13 (7) A+D (1) A+DDE (6)
 \$lady/n (1) LEUEDI (1)
 \$lady/n-voc (1) LEWEDY (1)
 \$never/av (1) NEUer (1)

ormt (Bourne, S Lincs) C12b2 (not marked – Orm’s system makes the data irrelevant for our purpose, cf. §3.1)

\$devil/n (1) DE<O<FELL (1)
 \$devil/n<pr (3) DE<O<FELL (1) DE<O<\FELL (1) DEFELL (1)
 \$devil/nG (15) DE<O<FL+ESS (12) DEFL+ESS (3)
 \$devil/nOd (1) DE<O<FELL (1)
 \$devil/npl (1) DE<O<FL+ESS (1)
 \$seven/n<pr (2) EFEN^N (2)
 \$seven/vi (1) EFFN+EN^N (1)
 \$seven/vpp-pl (1) *EFFN+EDD (1)
 \$sever/av (4) aeFRE (4)
 \$sevil/aj (1) IFELL (1)
 \$sevil/ajG (1) IFELL (1)
 \$fro:for/naj<pr (1) FROFRE (1)
 \$fro:frian/viK2 (1) FROFR+EN^N (1)
 \$fro:frian/viK2-m (5) FROFR+EN (1) FROFR+EN^N (4)
 \$shave/vps13 (13) HAF+Ey^y (10) HAF+Eyy (3)
 \$shave/vpt13 (22) HAFF+DE (20) HAFF\+DE (2)
 \$shave/vpt23 (15) *HAFF+DEN^N (2) HAF+DEN^N (1) HAFF+DE (1) HAFF+DENN (3)
 HAFF+DEN^N (7) HAFF\+DEN^N (1)

\$shavenot/vpt13 (2) N+AFF+DE (1) N+AFF+D^E (1)
 \$shavenot/vpt23 (2) N+AFF+DEN^N (2)
 \$head/n (6) *HaeFEDD (1) HaeFEDD (4) Hae\FEDD (1)
 \$head/n<pr (2) HaeFEDD (2)
 \$headhi:red/n (2) Hae\FEDD-HIRD (2)
 \$headhi:red/nOd (2) HaeFEDD-HIRD (1) Hae\FEDD-HIRD (1)
 \$headman/n (1) HaeFED\+MAN^N (1)
 \$headpriest/n (1) HaeFEDD-PRE<O<ST (1)
 \$headpriest/naj<pr (1) HaeFEDD\~PREST (1)
 \$headpriest/npl (3) HaeFEDD+PREST+ESS (1) HaeFEDD-PRES\T+ESS (2)
 \$lady/nOd (1) LAFDIg (1)
 \$never/av (3) NaeFRE (3)
 \$neverere/av (1) NaexFR+aexR (1)

petchront (Peterborough, Soke of Peterborough, Northants) 1154 (cf. §5.5)

\$behove/vpt13K2 (1) BE-HOU+ED (1)
 \$devil/npl<pr (1) DEOUL+ES (1)
 \$sever/av (4) aeFRE (1) aeURE (3)
 \$severeach/aj (3) aeURIC (2) aeURIC+ (1)
 \$severte/av (1) aeUERT (1)
 \$sevil/aj (1) YUEL (1)
 \$sevil/aj<pr (1) YUELE (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) YFEL+E (1)
 \$sevil/n (2) YFEL (1) YUEL (1)
 \$sevil/nOd (1) YUEL (1)
 \$shave/vps13 (1) HAU+ED (1)
 \$shave/vpt13 (5) A+DDE (1) HA+DDE (2) HAF+DE (1) HE+DDE (1)
 \$shave/vpt23 (6) HA+DDEN (3) HEF+DE>N> (1) HEF+DEN (1) HaeF+DEN (1)
 \$head/n<pr (2) HEFED (1) HaeUED (1)
 \$live/vpt13 (1) LIU+EDE (1)
 \$never/av (5) NEURE (2) NaeURE (3)
 \$nevermore/av (2) NEURE+MA (1) NEURE-MARE (1)
 \$re:afian/vpt13K2 (2) REU+EDE (1) RaeU+EDE (1)

ramseyat (Ramsey, Hunts) C14a

\$sever/av (2) AUER (2)
 \$severeach/aj<pr (6) AUERIK (2) EUERICH (1) EUERIK (1) EUERIK~ (2)
 \$severmore/av (4) AUERE+MARE (3) AUerE+MARE (1)
 \$shave/vps13 (8) HAU+ED (7) HAU+ET (1)
 \$shave/vpt13 (1) HAU+EDE (1)

ramseybt (Ramsey, Hunts) C14a

\$shave/vpt13 (1) HA+DDE (1)

ramseycott (Ramsey, Hunts) C14a

\$sever/av (1) AUER (1)
 \$severeach/aj<pr (3) AUERIK (1) EUERIKe (2)
 \$severmore/av (2) AUERE+MARE (1) AUerE+MARE (1)
 \$shave/vps13 (4) HAU+ED (4)

royal12e1at.tag (King's Lynn, NW Norfolk) C13b2-14a1

\$never/av (1) NEUE[] (1)

royal12e1bt (Kings Lynn, NW Norfolk) C13b2-14a1

no relevant data

tencmFft (Louth Park, E Lincs) C14a1

no relevant data

thorneykt (Thorney, Ely) C14a

\$have/vpt13 (1) HAU+EDE (1)

thorneymt (Thorney, Ely) C14a

\$sever/av (1) EUERE (1)

\$fro:for/n<pr (1) FROURE (1)

\$lady/nOd (1) LaeFDIE (1)

trhomBt (W Suffolk) C12b2

\$sanhebban/vpt13 (1) AN-HEF+DE (1)

\$sanhebban/vpt23 (2) AN->H>EF+DEN (1) ON-HEU+EDEN (1)

\$sbehead/vppK2 (1) BI+HAUED+ED (1)

\$belae:fan/vpt23 (1) BI+LEF+DEN (1)

\$believe/vpp (1) BI+LEU+ED (1)

\$believe/vpt13 (2) LEF+DE (2)

\$devil/n (15) DEUEL (14) DIEUEL (1)

\$devil/n<pr (5) DEUEL (5)

\$devil/nG (6) DEUEL+ES (1) DEUL+ES (4) D^EUL+ES (1)

\$devil/nOd (3) DEUEL (3)

\$devil/nOi (2) DEUEL (1) D^EULE (1)

\$devil/npl (3) DEUL+EN (1) DEUL+ES (2)

\$devil/npl<pr (3) DEFL+EN (1) DEUL+ES (1) DEUUL+ES (1)

\$devil/nplG (1) DIFL+ES (1)

\$devil/nplOd (1) DEOFL+EN (1)

\$seven/n-av (1) EUENE (1)

\$seven/n<pr (2) EUEN (2)

\$seven/n<pr-k (2) -EUEN (2)

\$seven/vpp (4) EFN+ED (1) EUEN+ED (1) I+EFN+ED (2)

\$seven/vpt13 (2) EFN+EDE (1) HEUEN+EDE (1)

\$sevne/n<pr (2) EFENE (1) EUENE (1)

\$sever/av (14) *EURE (1) EURE (13)

\$severeach/aj (1) EFRICH (1)

\$severeach/aj<pr (1) EURECHE (1)

\$sevil/aj (12) *IUEL (1) *IUEL+ (1) IUEL (5) IUELE (3) UUEL (2)

\$sevil/aj<pr (5) IUEL (1) IUELE (3) UUELE (1)

\$sevil/ajOd (1) IUEL (1)

\$sevil/ajn (1) IUELE (1)

\$sevil/ajpl (1) IUEL+E (1)

\$sevil/ajpl<pr (11) IUE (1) IUEL+E (10)

\$sevil/ajplOd (3) IUEL+E (3)

\$sevil/av (2) *VUELE (1) IUEL (1)

\$sevil/n<pr (2) IUELE (2)

\$sevil/nOd (6) IFEL (2) IUEL (4)

\$shave/vps13 (45) HAF+Ed (1) HAU+Ed (44)

\$shave/vpt13 (37) HA+>D>DE (1) HA+DDE (33) HE+DDE (3)

\$shave/vpt23 (8) HA+DDEN (7) HE+DDEN (1)

\$shavenot/vpt23 (1) N+E+DDEN (1)

\$shead/n (3) HEUED (3)

\$shead/n<pr (4) HAFDE (1) HEUED (3)

\$shead/nOd (2) HEUED (2)

\$sheadsin/npl<pr (1) HEUED-SYNN+ES (1)

\$headsin/nplOd (1) HEUED\ -SYNN+ES (1)
 \$lady/n (9) **LAFDI (7)** LASDI (1) **LEFDI (1)**
 \$lady/n<pr (2) **LAFDI (2)**
 \$lady/nG (3) **LAFDI (2)** **LEFDI (1)**
 \$misbelieve/vpp (1) MIS+LEU+ED (1)
 \$misbelieve/vpt13 (1) **MIS+LEF+DE (1)**
 \$never/av (10) *NEFRE (5)* NEURE (5)
 \$stefn/n (1) STEUENE (1)
 \$stefn/n<pr (4) **STEFNE (3)** STE\UENE (1)
 \$stefn/nOd (5) **STEFNE (5)**
 \$unbelieve/vpp-aj<pr (1) **UN+BI+LEF+DE (1)**
 \$unbelieve/vpp-ajplOi (1) **UN+BI+LEF+DE (1)**

trincleoDt (W Norfolk) C13b1

\$devil/n (2) +>DE>UEL (1) DEUEL (1)
 \$seven/n<pr{rh} (2) +EUIn (1) EUIn (1)
 \$seven/vpp (1) EUEN+ID (1)
 \$sever/av (5) EUERE (3) EUerE (2)
 \$severeach/aj<pr (1) EUERI (1)
 \$severmore/av (1) EUerE+MORE (1)
 \$sevil/ajpl (1) *IUEL (1)
 \$fro:frian/viK2 (1) FROUER+In (1)
 \$shave/vps13 (2) *HAU+ID (1) HA+D (1)
 \$shave/vpt13 (2) HA+DDE (2)
 \$lady/n-voc (1) LEUEDI (1)
 \$lady/n<pr (1) *LAUEDI (1)
 \$never/av (5) NEUERE (1) NEUerE (4)

South West Midland

adde6bt (Gloucs ?mixed) C13b2

\$devil/nG (3) DEUEL+IS (3)
 \$seven/aj (1) EUENE (1)
 \$seven/n<pr (1) AUIN (1)
 \$sever/av (5) AUERe (2) EUERE (1) EUERe (2)
 \$severeach/aj (3) EUERI (2) EUIRe (1)
 \$shave/vps13 (3) HA+T (1) HA+y (1) HABB+ET (1)
 \$head/nOd (1) HEUED (1)
 \$never/av (4) NAUERe (2) NEUERe (1) NEUerE (1)
 \$stefn/n (1) STEUENE (1)

bod34t (Ludlow, SE Salop) C13a2

\$devil/n (3) DEOFEL (1) DEOUEL (2)
 \$devil/n<pr (2) DEOFOL (1) DEOUEL (1)
 \$devil/nG (5) DEOFL+ES (3) DEOFL+ES (1) DE\OFL+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DEOFEL (1)
 \$devil/npl<pr (2) DEOFL+EN (2)
 \$devil/nplOd (3) DEOFL+EN (3)
 \$seven/vi (2) EUEN+IN (2)
 \$seven/vn<pr (1) EUEN+UNGE (1)
 \$seven/vps13 (1) EUEN+Ed (1)
 \$sevne/n<pr (3) EUENE (2) EUE\NE (1)
 \$sevenold/aj (1) EUEN+ALD (1)
 \$sever/av (29) *EAUer (1) EAUER (2) EAUer (24) EAUER (2)

\$Sever/av-k (2) -EAUer (2)
 \$Sever/av<= (4) EAUer (4)
 \$Severas/av>= (5) EAUer-SE (5)
 \$Severeach/aj (1) EAUer-EUCH (1)
 \$Severeach/aj<pr (3) EAUer-EUCH (1) EAUerEUCH (2)
 \$Severeachone/pn<pr (1) EAUer-EUCHAN (1)
 \$Severmore/av (1) EAUer-MARE (1)
 \$Severso/cj<= (1) *EAUer-SE (1)
 \$Severyet/av (1) EAUer+zETE (1)
 \$Sevil/aj<pr (3) UUEL (2) V\UUEL (1)
 \$Sevil/ajnpl (1) UUEL+E (1)
 \$Sevil/av (1) UUELE (1)
 \$Sevil/n (5) UUEL (5)
 \$Sevil/n<pr (6) UUEL (4) VUEL (1) VUELE (1)
 \$Sevil/npl<pr (1) UUEL+ES (1)
 \$frof:for/nOd (1) FROURE (1)
 \$Shave/vps13 (25) HAU+ED (1) HAU+Ed (23) HA\U+Ed (1)
 \$Shave/vpt11 (2) **HEF+DE (1) HEF\+DE (1)**
 \$Shave/vpt12 (2) **HEF+DEST (1) HEF\+DEST (1)**
 \$Shave/vpt13 (4) **HEF+DE (4)**
 \$Shave/vpt23 (5) **HEF+DEN (5)**
 \$Shavenot/vpt23 (1) **N+EF+DEN (1)**
 \$Shed/n (2) HEAUED (2)
 \$Shed/n-av (1) HEAUED (1)
 \$Shed/n<pr (2) HEAUED (1) HEAUET (1)
 \$ShedYe:aw/npl (1) HEAUED-yEAw+ES (1)
 \$lady/n (1) **LEAFDI (1)**
 \$lady/n<pr (1) **LEAFDI (1)**
 \$lady/nG (1) **LEAFDI (1)**
 \$lady/nOd (1) **LEAFDI (1)**
 \$lady/npl (2) **LEAFDI+S (2)**
 \$ladyship/nOd (1) **LEAFDI+SCHIPE (1)**
 \$live/vpt23 (1) LIU+E\DEN (1)
 \$never/av (28) NEAUer (27) NE\AUer (1)
 \$nevereft/av (1) NEAUer-EFT (1)
 \$nevermore/av (5) NEAUer-MARE (4) NEA\UER-MARE (1)
 \$neverthelater/av (1) NEAUer-yE-LEAT+erE (1)
 \$stefn/n (1) STEUENE (1)

caiusart (NWWorcs) C13b1
 \$devil/n (3) DEOUEL (3)
 \$devil/n<pr (5) DEOUEL (4) DEO\ULE (1)
 \$devil/nG (5) DEOUEL+ES (3) DEOUL+ES (1) DEO\UL+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DEOUEL (1)
 \$seven/vpp (1) I+EUEN+ED (1)
 \$seven/vps13 (1) EUEN+ID (1)
 \$Sever/av (25) EAUE>R> (1) EAUER (22) EAUE\RE (1) EwER (1)
 \$Sever/av-k (1) -EAUER\ (1)
 \$Severas/av>= (1) EAUER-SE (1)
 \$Sevil/aj (3) UUEL (3)
 \$Sevil/aj<pr (6) UUEL (5) UUELE (1)
 \$Sevil/ajnpl (1) UUEL+E (1)
 \$Sevil/ajnplOd (1) UUEL+E (1)
 \$Sevil/ajpl (1) UUEL+E (1)
 \$Sevil/av (2) UUEL (1) UUELE (1)

\$evil/n (8) UUEL (7) UUELE (1)
 \$evil/n<pr (4) HUUEL (1) UUEL (3)
 \$evil/n<pr-k (1) -UUEL (1)
 \$evil/nOd (2) UUEL (2)
 \$fro:for/nplG (1) FROWER+N (1)
 \$fro:frian/vps13K2 (1) FREO\UR+ET (1)
 \$shave/vps13 (25) HAU+ED (21) HA\U+ED (2) HAW+ET (1) HEAU+ED (1)
 \$shave/vpp (3) I+HAU+ED (3)
 \$shave/vpt12 (1) HEAU+EDEST (1)
 \$shave/vpt13 (16) HAU+EDE (3) HEAU+EDE (1) HEAU+E\DE (1) **HEF+DE (9)**
 HEU+EDE (1) HE\U+EDE (1)
 \$shave/vpt21 (1) **HEF+DEN (1)**
 \$shave/vpt23 (2) **HEF+DEN (1)** HEU+EDEN (1)
 \$shavenot/vpt13 (2) N+EAU+EDE (1) **N+EF+DE (1)**
 \$head/n (4) HEAUED (3) HEA\UED (1)
 \$head/n<pr (1) HEAUED (1)
 \$head/nOd (2) HEAUED (1) HEUED (1)
 \$headsin/n (1) HEAUED-SUNNE (1)
 \$headsin/n<pr (2) HEAUED-SUNNE (1) HEUED-SUNNE (1)
 \$headsin/nOd (1) HEA\UED-SUNNE (1)
 \$lady/n<pr (1) +LAUEDI (1)
 \$lae:fan/vpp (1) I+LEU+ED (1)
 \$live/vpp (1) I+LIU+ET (1)
 \$never/av (4) NEAUER (3) NEAUERE (1)
 \$unbelieve/vpp-ajOd (1) UN+BI+\LEU+ED (1)
 \$unbelieve/vpp-ajnOd (1) UN+BI+LEW+ED (1)
 \$we:ofod/n<pr (2) **wEOFD (1)** wEOUEDE (1)
 \$we:ofod/nG (1) wEOUED+ES (1)

cccc8t (E Gloucs) C13b2-14a1

\$devil/nG (1) DEUEL+ES (1)
 \$head/n{rh} (1) **HEFD (1)**

ccco59t (Llanthony Priory, Gloucs) C13b2

\$sever/av (1) EUER (1)
 \$fro:for/n-voc (2) *VROURE (1) FROURE (1)
 \$lady/n (1) LEUEDI (1)
 \$lady/n-voc (8) *LEUEDI (1) LEUEDI (7)
 \$never/av (2) NEUERE (1) NEURE (1)

clearat (Leominster, N Herefords) C13a2

\$believe/vpp (1) I+LEU+ET (1)
 \$bere:afian/vpt13K2 (1) **BI+REAF+DE (1)**
 \$devil/n (2) DEOUEL (2)
 \$devil/nG (8) DEOFEL+ES (1) DEOF\L+ES (1) DEOUEL+ES (4) DEOUL+ES (1)
 DEOUEL+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DEOUEL (1)
 \$seven/ajOd (1) **EFNE (1)**
 \$seven/n<pr (1) EUEN (1)
 \$seven/n<pr-k (1) -EUEN (1)
 \$seven/vps13 (2) **EFN+Ed (2)**
 \$sevne/n<pr (1) EUENE (1)
 \$sevensong/n<pr (2) EUEN+SONG (2)
 \$sever/av (36) EAUER (15) EAUE[RE] (1) EAURE (1) EAUer (16) EFER (1) EUER (1)
 [E]A[Uer] (1)

\$ever/av-k (1) -EAUer (1)
 \$everas/av>= (4) *EAUer-SE (1) EAUer+SE (1) EAUer-SE (1) EAUer\ -SE (1)
 \$evereach/aj<pr (5) EAUER-VH (4) EAUer-VH (1)
 \$evermore/av (2) EAUER+MOR (1) EAUER\ -MARE (1)
 \$evil/aj (9) UUEL (4) VUEL (5)
 \$evil/aj<pr (4) UUEL (3) UUELE (1)
 \$evil/ajOd (2) UUELE (2)
 \$evil/ajOi (1) VUELE (1)
 \$evil/ajpl (1) UUEL+E (1)
 \$evil/ajpl<pr (1) UUEL+E (1)
 \$evil/ajplOd (1) UUEL+E (1)
 \$evil/av (2) UUELE (2)
 \$evil/n (6) UUEL (4) UVEL (1) VUEL (1)
 \$evil/n<pr (4) UUEL (3) VUEL (1)
 \$evil/nOd (9) UUEL (7) UUELE (1) VUEL (1)
 \$evil/npl<pr (1) UUEL+E (1)
 \$forehead/n<pr (2) FOR+HEAUED (1) FORE+HEAUED (1)
 \$fro:for/n (1) *FROFRE* (1)
 \$fro:for/n<pr (1) FROURE (1)
 \$fro:for/nOd (3) *FROFRE* (1) FROURE (2)
 \$fro:frian/v-impK2 (1) FREOURE (1)
 \$fro:frian/viK2 (1) *FROFR+IN* (1)
 \$fro:frian/viK2-m (2) *FROFR+IN* (1) FROUR+IN (1)
 \$fro:frian/vps13K2 (2) *FROFR+Ed* (1) *FROFR+Id* (1)
 \$shave/vps13 (27) HABB+Ed (2) HAU+Ed (25)
 \$shave/vpt11 (1) **HEF+DE** (1)
 \$shave/vpt12 (5) **HEF+DEST** (4) **HEF\+DEST** (1)
 \$shave/vpt13 (10) **+HEF+DE** (1) **HEF+DE** (8) HES+DE (1)
 \$shave/vpt22 (1) **HEF+DE** (1)
 \$shave/vpt23 (2) **HEF+DEN** (1) **HEF\+DEN** (1)
 \$shavenot/vpt13 (1) **N+EF+DE** (1)
 \$head/n<pr (1) HEAUED (1)
 \$head/nOd (2) HEAUED (1) HEUED (1)
 \$head/najpl<pr (1) HEAUED (1)
 \$headsin/n (1) HAUED-SUNNE (1)
 \$headsin/n<pr (1) HEAUED-SUNNE (1)
 \$headsin/nOd (1) HEAUED-SUNNE (1)
 \$headsin/nplOd (1) HEAUED-SUN\N+EN (1)
 \$lady/n (4) LAUEDI (4)
 \$lady/n-voc (6) *LEAUEDI (4) *LE\AUEDI+ (1) LEAUEDI (1)
 \$lady/n<pr (1) LAUE\DI (1)
 \$lady/nG (6) LAUEDI (5) LAUEDI+[ES] (1)
 \$lady/nOd (3) LAUEDI (3)
 \$lady/naj (1) LAUE\DI (1)
 \$lady/npl<pr (1) LAUEDI+S (1)
 \$ladyship/nOd (2) **LAFDI+SCHIPE** (1) **LEAFDI+SCHIPE** (1)
 \$lae:fan/vpt13 (1) ***LEAF+DE** (1)
 \$lae:fan/vpt23 (2) **LEAF+DEN** (2)
 \$never/av (15) NEAUER (2) NEAUER+ (1) NEAURE (1) NEAUer (10) NEAUer+ (1)
 \$nevereft/av (1) NEAUer-EFT (1)
 \$nevermore/av (1) NEAUER-MARE (1)
 \$raven/n (1) REUEN (1)
 \$raven/nG (1) RAUEN+ES (1)
 \$stefn/n (2) STEUENE (2)
 \$stefn/n<pr (1) STEUENE (1)

\$we:ofod/n<pr (3) wEOUED (3)
 \$we:ofod/nplOd (1) wEOUED+ES (1)

clearbt (Ludlow, S Salop) C13a2

\$seven/vps13 (1) *EFN+Ed (1)*
 \$seven/n<pr (1) EUENE (1)
 \$sever/av (2) EUER (2)
 \$sever/av-k (1) -EUER (1)
 \$sevil/aj (1) VUEL (1)
 \$sevil/ajOd (1) UUEL (1)
 \$shave/vps13 (1) HAF (1)
 \$shead/n-av (1) HEAUET (1)
 \$shead/n<pr (1) HEUET (1)
 \$shead/nOd (3) HEAUET (1) HEA\UET (1) HEF[] (1)
 \$slady/n-voc (1) **LEFDI (1)**
 \$slady/nG (1) **LEAFDI (1)**
 \$slady/najOd (1) **LEAFDI (1)**
 \$slady/npl (1) **LEFD[] (1)**

corpart (Ludlow, S Salop) C13a2 (cf §5.1)

\$behove/vpt13K2 (1) ***BI+HOF+DE (1)**
 \$believe/vpp (1) I+LEU+ET (1)
 \$bere:afian/vpt13K2 (1) **BI+REAF+DE (1)**
 \$devil/n (3) DEOUEL (3)
 \$devil/nG (9) *DEOFL+ES (8) DEOF\L+ES (1)*
 \$devil/nOd (1) DEOUEL (1)
 \$seven/ajOd (1) *EFNE (1)*
 \$seven/av (1) *EFNE (1)*
 \$seven/n<pr (2) EUEN (2)
 \$seven/vps13 (2) EUEN+Ed (2)
 \$seven/n<pr (1) EUENE (1)
 \$sevensong/n<pr (2) EUEN+SONG (2)
 \$sever/av (47) ***EAUER (2) EAUER (39) EAUer (6)**
 \$sever/av-k (2) -EAUER (1) -EAUer (1)
 \$sever/av<= (1) EAUER (1)
 \$severas/av>= (5) ***EAUer-SE (1) EAUER-SE (2) EAUer-SE (1) EAUer\ -SE (1)**
 \$severeach/aj<pr (6) EAUER-EUCH (3) EAUER\ -EUCH (1) EAUer\ -EUCH (1)
 EAUer\ -EUCH (1)
 \$severyet/av (1) EAUER+zETE (1)
 \$sevil/aj (10) UUEL (8) VUEL (2)
 \$sevil/aj<pr (4) UUEL (2) U\UUEL (2)
 \$sevil/ajOd (2) UUEL (1) UUELE (1)
 \$sevil/ajOi (1) UUELE (1)
 \$sevil/ajnOd (1) UUELE (1)
 \$sevil/ajpl (1) UUEL+E (1)
 \$sevil/ajplOd (1) UUEL+E (1)
 \$sevil/av (2) UUELE (2)
 \$sevil/n (5) UUEL (5)
 \$sevil/n<pr (6) UUEL (5) UUELE (1)
 \$sevil/nOd (8) UUEL (7) UUELE (1)
 \$sevil/npl<pr (1) UUEL+ES (1)
 \$fro:for/n (1) FROURE (1)
 \$fro:for/n<pr (1) FROURE (1)
 \$fro:for/nOd (3) FROURE (3)
 \$fro:fran/v-impK2 (1) FROURE (1)

\$fro:frian/viK2 (1) FROUR+IN (1)
 \$fro:frian/viK2-m (3) FROUR+IN (3)
 \$fro:frian/vps13K2 (2) FROUR+Ed (2)
 \$shave/vps13 (31) HABB+Ed (1) HAU+Ed (30)
 \$shave/vpt11 (1) **HEF+DE** (1)
 \$shave/vpt12 (3) **HEF+DEST** (3)
 \$shave/vpt13 (10) **HEF+DE** (10)
 \$shave/vpt22 (1) **HEF+DEN** (1)
 \$shave/vpt23 (3) **HEF+DEN** (3)
 \$shavenot/vpt13 (1) **N+EF+DE** (1)
 \$forehead/n<pr (2) FOR+HEAUED (2)
 \$head/n<pr (2) HEAUED (1) HEA\UED (1)
 \$head/nOd (3) HEAUED (2) HEUED (1)
 \$head/najpl<pr (1) HEAUED (1)
 \$head/najplOd (1) HEAUED (1)
 \$headed/aj-k (1) **+HEAFD+ET** (1)
 \$headsin/n<pr (1) HEAUED-SUNNE (1)
 \$headsin/nOd (2) HEAUED-SUNNE (2)
 \$lady/n (8) **LEAFDI** (8)
 \$lady/n-voc (19) ***LEAFDI** (6) **LEAFDI** (12) **LEAFDI** (1)
 \$lady/n<pr (2) **LEAFDI** (2)
 \$lady/n>pr (1) **LEAFDI** (1)
 \$lady/nG (4) **LEAFDI** (4)
 \$lady/nOd (3) **LEAFDI** (3)
 \$lady/npl (1) **LEAFDI+S** (1)
 \$lady/nplG (1) **LEAFDI** (1)
 \$ladylike/av-cpv (1) **LEAFDI+LUK+ER** (1)
 \$ladyship/nOd (2) **LEAFDI+SCHIPE** (1) **LEAFDI+SCHIPE** (1)
 \$lae:fan/vpt23 (2) **LEAF+DEN** (2)
 \$never/av (16) NEAUER (9) NEAUer (7)
 \$nevermore/av (4) NEAUER-MARE (2) NEAUer-MARE (2)
 \$raven/n (1) REUEN (1)
 \$raven/nG (1) REAUEN+ES (1)
 \$stefn/n (2) STEUENE (2)
 \$stefn/n<pr (2) STEUENE (2)
 \$stefn/nOd (1) STEUENE (1)
 \$we:ofod/n<pr (4) wEOUED (4)
 \$we:ofod/nplOd (1) **wEOFD+ES** (1)

cotowlat (Central Worcs) C13b2

\$believe/vpt13 (1) **I+LEF+DE** (1)
 \$bere:afian/vppK2{rh} (1) BI+REU+ED (1)
 \$seven/av{rh} (1) **EFNE** (1)
 \$sever/av (31) ***EUER** (2) ***EURE** (1) ***EUer** (2) EUER (1) EURE (12) EUer (13)
 \$severeach/aj (8) ***EURICH** (2) ***EVRICH** (1) EURICH (5)
 \$severeach/ajG (1) EVRICH (1)
 \$severeach/pn (1) EURICH (1)
 \$severeft/av (1) ***EUer-EFT** (1)
 \$severmore/av{rh} (2) EUer-MO (2)
 \$sevil/aj (1) ***VUEL** (1)
 \$sevil/aj<pr (1) UUEL (1)
 \$sevil/ajpl<pr (2) VUEL+E (2)
 \$sevil/ajplOd (1) VUEL+E (1)
 \$sevil/av{rh} (1) VUELE (1)
 \$fro:frian/vps11K2 (1) FROUR+I (1)

\$have/vps13 (8) HAU+ED (2) HAU+ET (1) HAU+Ey (5)
 \$have/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$have/vpt13 (7) HA+DDE (7)
 \$have/vpt13 {rh} (1) HA+DDE (1)
 \$have/vpt23 (2) HA+DDE (2)
 \$havenot/vpt12 (1) N+A+DDEST (1)
 \$head/n (1) HEUED (1)
 \$head/nOd (1) HEUED (1)
 \$lady/nOd (1) **LEFDI (1)**
 \$never/av (18) NEUER (1) NEURE (2) NEUer (14) NEUerE (1)
 \$nevereft/av (1) NEUer-EFT (1)
 \$stefn/n (3) **STEFNE (1)** STEUENE (1) STEUNE (1)
 \$stefn/n<pr (1) STEUNE (1)
 \$stefn/n<pr {rh} (2) **STEFNE (1)** STEUENE (1)
 \$stefn/nOd {rh} (1) STEUENE (1)

cotowlbt (NW Worcs) C13b2

\$devil/nG (1) DEOUEL (1)
 \$devil/nplG (1) DEOUL+ENE (1)
 \$sever/av (5) *EAUER (1) *EUer (1) EAUAR (1) EAUerE (1) EUER (1)
 \$severeach/aj (6) EAUerE-EUH (1) EAUerEUCH (1) EUER-EUCH (2) EUerEUCH (2)
 \$severeach/aj<pr (1) EAUer-EUCH (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) UUEL+E (1)
 \$sevil/av (1) UUELE (1)
 \$have/vps13 (5) *HAU+Ey (2) HAU+Ey (3)
 \$have/vps13 {rh} (1) HAU+Ey (1)
 \$have/vpt13 (4) *HA+DDE (1) HA+DDE (3)
 \$have/vpt13 {rh} (3) HA+DDE (3)
 \$havenot/vpt13 (2) N+A+DDE (2)
 \$lady/nOd (1) LAUEDI (1)
 \$lady/npl (3) LAUEDI+ES (3)
 \$lady/n {rh} (1) LAUEDI (1)
 \$never/av (6) NEAUER (1) NEAUer (4) NEURE (1)
 \$neverthemore/av {rh} (1) NEAUer-yE-MO (1)
 \$stefn/n<pr {rh} (1) STEUENE (1)
 \$stefn/nOd (3) STEUENE (3)

digby86mapt (NW Gloucs) C13b2 (cf §5.7)

\$bere:afian/vppK2 {rh} (1) BI+REU+ED (1)
 \$devil/n (3) DEUEL (3)
 \$devil/nG (1) DEUEL+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DEUEL (1)
 \$devil/npl (1) DEUEL+EN (1)
 \$seven/av (1) EVENE (1)
 \$seven/av {rh} (1) EUE (1)
 \$seven/nG (1) HEUEN+E (1)
 \$sever/av (19) *EUERE (3) EUER (1) EUERE (13) HEUERE (2)
 \$sever/av {rh} (2) EUERE (1) HEUERE (1)
 \$severeach/aj (2) EUERICH (1) EUERUCH (1)
 \$severeach/aj<pr (4) EUERI (1) EUERICH (1) EUERUCHE (2)
 \$severeach/ajOd (1) EUERICH (1)
 \$severeach/pn (3) *EUERICH (2) EUERIC (1)
 \$severeachone/pnOd {rh} (2) EUERICH-ON (2)
 \$severeachone/pn {rh} (2) EUERICHON (1) HEUEREUCHON (1)
 \$severmore/av (1) EUERE+MO (1)

\$evermore/av {rh} (2) EUERE-MORE (2)
 \$evil/aj-vocpl (1) HEUEL+E (1)
 \$evil/aj<pr (3) EUEL (1) HEUELE (1) VUEL (1)
 \$evil/ajpl<pr (1) HEUEL+E (1)
 \$evil/n (1) EUEL (1)
 \$evil/nOd (1) EUELE (1)
 \$evilmet/n (1) EUELE-*I+MET (1)
 \$have/vps13 (19) HAU+Ey (18) HAU+y (1)
 \$have/vpp (1) AV+ED (1)
 \$have/vpt11 (5) HAU+ED (1) HE+DDE (1) HEU+EDE (3)
 \$have/vpt12 (4) HA+DDEST (1) HEU+EDEST (2) HEV+EDEST (1)
 \$have/vpt12 {rh} (1) HEU+EDEST (1)
 \$have/vpt13 (19) HA+D (2) HA+DDE (3) HE+DDE (1) HE+DE (1) HEU+EDE (11)
 HEV+EDE (1)
 \$have/vpt13 {rh} (2) HA+DDE (1) HE+DDE (1)
 \$have/vpt23 (4) HA+DDEN (2) HEU+EDEN (2)
 \$havenot/vpt11 (2) N+E+DDE (1) N+EU+EDE (1)
 \$havenot/vpt11+P (1) N+E+DD+I (1)
 \$havenot/vpt13 (3) *N+E+DDE (1) N+E+DDE (1) N+EU+EDE (1)
 \$havenot/vpt13 {rh} (1) N+E+DDE (1)
 \$havenot/vpt23 (1) N+E+DEN (1)
 \$head/n<pr (1) HEUED (1)
 \$head/n<pr {rh} (1) HEUED (1)
 \$head/naj<pr (1) HEUED (1)
 \$headsin/npl {rh} (1) HEUED-SUNN+E (1)
 \$lady/n (3) +LEUEDI (1) +LEVEDI (1) LEUEDI (1)
 \$lady/n-voc (3) *LEUEDI (2) LEUEDI (1)
 \$lady/n<pr (1) LAUEDI (1)
 \$lady/n<pr {rh} (1) LEUEDI (1)
 \$lady/nOd (4) LEUEDI (3) LEWEDI (1)
 \$lady/nOi (1) LEUEDI (1)
 \$lady/npl (3) *LEUEDI+ES (1) LEUEDI+ES (2)
 \$lady/npl<pr (1) LEUEDI+ES (1)
 \$lady/nplOd {rh} (2) LEUEDI (1) LEUEDY (1)
 \$lady/npl {rh} (1) LEUEDI+ES (1)
 \$live/vpp (2) *I-LIU+ED (2)
 \$live/vpt13 (1) LIU+EDE (1)
 \$live/vpt23 (1) LIU+EDEN (1)
 \$never/av (35) NEUER (6) NEUERE (25) NEUERR (1) NEVER (1) NEVERE (1) NEWER (1)
 \$never/av {rh} (2) NEUERE (1) NEVERE (1)
 \$nevereft/av (3) *NEVER+EFT (1) NEUER-EFT (1) NEWER-EFT (1)
 \$nevermore/av (2) NE-UERE-MORE (1) NEUERE-MORE (1)
 \$nevermore/av {rh} (1) NEUER+MO (1)
 \$stefn/n<pr {rh} (3) STEUENE (2) STEUENE (1)

egpm1t (SW Worcs) C13a2-b1

\$devil/n (1) DEOFEL (1)
 \$devil/nG (1) DEOFL+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DEOFLEN (1)
 \$devil/npl (3) DEOFL+ES (3)
 \$sever/av (7) *aeURE (1) ExURE (2) []URE (1) aeURE (1) aexURE (2)
 \$sever/av-k (1) EURE (1)
 \$severeach/aj (3) *EURE-ExLC (1) EURE-ELC (1) aeURICH (1)
 \$severmore/av (2) EURE-MA (1) aeURE-MA (1)
 \$sevil/aj (4) UUEL (4)

\$evil/aj<pr (1) UUELE (1)
 \$evil/ajOd (3) UUEL (2) UxUEL (1)
 \$evil/ajpl (2) UUEL+E (1) []UUEL+E (1)
 \$evil/ajpl<pr (1) UUEL+E (1)
 \$evil/ajplOd (1) UUEL+E (1)
 \$evil/av (4) UUELE (4)
 \$evil/n (2) UUEL (2)
 \$evil/n<pr (1) YFELE (1)
 \$evil/nOd (3) UUEL (3)
 \$have/vps13 (13) **HAF+d (3)** HAU+ET (1) HAU+Ed (6) **HAF+d (2)** **HEF+d (1)**
 \$have/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$have/vpt13 (2) []E+DDE (2)
 \$have/vpt21 (2) HE+DDE (1) HE+DDEN (1)
 \$never/av (9) *NEURE (2) NEURE (6) NaeURE (1)

egpm2t (SW Worcs) C13a2-b1

\$devil/n (1) *DEOFEL (1)
 \$devil/nG (3) DEOFL+ES (3)
 \$devil/nOd (1) DEOFLEN (1)
 \$devil/npl (1) DEOFL+ES (1)
 \$sever/av (8) *EURE (2) EURE (6)
 \$sever/av-k (1) -EURE (1)
 \$severeach/aj (3) *EURE-ILC (1) EURE-ILC (1) *aeFRECH (1)*
 \$severmore/av (2) EURE-MO (2)
 \$evil/aj (4) EUEL (1) UUEL (2) VUEL (1)
 \$evil/aj<pr (1) VUELE (1)
 \$evil/ajOd (3) VUEL (3)
 \$evil/ajpl (2) *VUEL+E (1) VUEL+E (1)
 \$evil/ajpl<pr (1) VUEL+E (1)
 \$evil/ajplOd (1) VUEL+E (1)
 \$evil/av (4) EUELE (1) UUELE (1) VUELE (2)
 \$evil/n (2) VUEL (2)
 \$evil/n<pr (1) VUELE (1)
 \$evil/nOd (3) EUEL (1) VUEL (1) VUELE (1)
 \$have/vps13 (15) **HAF+H (1)** HAU+ED (12) HAU+Ed (2)
 \$have/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$have/vpt13 (2) *Hae+DDE (2)
 \$have/vpt21 (1) HAU+EDEN (1)
 \$never/av (10) *NEURE (2) NEURE (8)
 \$nevereft/av (2) NEUERE+UFT (1) NEURE+IT (1)

egsomet (N Gloucs) C13a2-b1

\$severeachone/pnOd{rh} (2) EUerICHIC-ONE (1) EUerICHON (1)
 \$severeachone/pn{rh} (1) EUerICHON (1)
 \$have/vps13 (1) HAU+z (1)
 \$have/vpt13 (1) HEU+EDE (1)
 \$never/av (1) NEUerE (1)

fmcpm (Central Gloucs) C13b2-14a1 (ca 1300)

\$devil/n (1) DEUEL (1)
 \$devil/nG (3) DEUEL+ES (3)
 \$devil/nOd (1) DEUELE (1)
 \$devil/npl (1) DEUEL+ES (1)
 \$sever/av (10) *EUERE (3) EUERE (7)
 \$severeach/aj (8) *EUERICH (2) EUERICH (6)

\$severeach/aj<pr (3) EUERICH (1) EUERICHE (2)
 \$severeach/pn (1) *EUERICH (1)
 \$severeach/pnG (1) EUERICH+ES (1)
 \$severmore/av (5) *EUERE+MORE (1) EUERE+MORE (4)
 \$sevil/aj (2) EUEL (2)
 \$sevil/aj<pr (2) EUELE (2)
 \$sevil/ajOd (1) EUEL (1)
 \$sevil/ajpl (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/ajplOd (2) EUEL+E (2)
 \$sevil/av (1) EUELE (1)
 \$sevil/n (1) EUEL (1)
 \$sevil/n<pr (1) EUEL (1)
 \$sevil/nOd (1) *EUEL (1)
 \$shave/vps13 (15) HAU+Ey (15)
 \$shave/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt13 (3) *HA+DDE (1) HA+DDE (2)
 \$shave/vpt23 (1) HA+DDE (1)
 \$snever/av (8) *NEUERE (1) >N>EUERE (1) NEUERE (5) NEURE (1)

iacobt (NE Gloucs) C13b1

\$bere:afian/vppK2{rh} (1) BI+REU+ED (1)
 \$sever/av (8) *EUer (1) *EUerE (1) EUer (1) EUerE (5)
 \$severeachone/pnOd{rh} (4) EUerUCH-ON (2) EUerUCHON (2)
 \$severeachone/pn{rh} (1) EUerUCHON (1)
 \$sevil/nOd (1) EUEL (1)
 \$shave/vps13 (9) HA+y (7) HAU+Ey (2)
 \$shave/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt11+P (1) HA+DD+ICH (1)
 \$shave/vpt13 (3) HA+DDE (2) HEU+EDE (1)
 \$shave/vpt22 (1) HA+DDEN (1)
 \$shave/vpt23 (1) HA+DDEn (1)
 \$shavenot/vpt13 (1) N+A+DD+ (1)
 \$shad/nOd{rh} (1) HEUED (1)
 \$slady/n (1) LEUEDI (1)
 \$slady/n-voc (1) LEUEDI (1)
 \$slady/nOi (1) LEUEDI (1)
 \$slady/npl (1) LEUEDI+S (1)
 \$lae:fan/vpt13 (1) LEU+EDE (1)
 \$live/vpt13 (2) LIU+EDE (2)
 \$snever/av (14) NEUer (1) NEUerE (13)

jes29t (E Herefords) C13b2

\$believe/vpt13 (1) LEU+EDE (1)
 \$bere:afian/vppK2{rh} (1) BY-REU+ED (1)
 \$devil/n (1) DEOUEL (1)
 \$devil/nG (4) DEOFL+ES (2) DEOUEL (1) DEOUEL+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DEOUELE (1)
 \$devil/npl (1) DEOUL+EN (1)
 \$devil/nplG (1) DEOUEL+E (1)
 \$seven/av{rh} (1) **EFNE (I)**
 \$seven/n<pr (1) **EFNE (I)**
 \$sever/av (48) *EUER (6) *EURE (1) *EUer (5) EUER (7) EURE (1) EUer (28)
 \$sever/av-k (1) -EUer (1)
 \$severeach/aj (13) *EUERICH (1) *EURICH (1) *EURYCH (1) *EVERUYCH (1)

EUER-ICH (1) EURICH (1) EUerICH (5) EUerUYCH (1) EUerVICH (1)
 \$Severeach/aj<pr (2) EUerICH (1) EUerVYCHE (1)
 \$Severeach/ajG (1) EUerICH+E (1)
 \$Severeach/pn (2) *EUerVYCH (1) EUerICH (1)
 \$Severeft/av (1) *EUer-EFT (1)
 \$Severmore/av (3) EUER+MORE (1) EUer+MO (1) EUer-MO (1)
 \$Severmore/av{rh} (4) EUER-MO (4)
 \$Sevil/aj (3) *VUEL (1) VUEL (2)
 \$Sevil/aj<pr (3) VUEL (1) VUELE (2)
 \$Sevil/ajOd (2) VUELE (2)
 \$Sevil/ajpl (2) *VUEL+E (1) VUEL+E (1)
 \$Sevil/ajpl<pr (4) VUEL+E (4)
 \$Sevil/ajplOd (2) VUEL+E (2)
 \$Sevil/av (6) VUELE (6)
 \$Sevil/av{rh} (1) VUELE (1)
 \$Sevil/n (1) VUEL (1)
 \$Sevil/nOd (4) *VUEL (1) VUEL (2) VUELE (1)
 \$fro:frian/vps11K2 (1) FROUER+I (1)
 \$Shave/vps13 (31) **HAF+y (1)** HAU+Ey (30)
 \$Shave/vps13{rh} (1) HAU+Ey (1)
 \$Shave/vpt11 (2) HA+DDE (1) HEU+EDE (1)
 \$Shave/vpt12 (1) HEU+EDEST (1)
 \$Shave/vpt12+P (1) *HEU+EDES+TU (1)
 \$Shave/vpt13 (14) HA+DDE (7) HE+DDE (7)
 \$Shave/vpt13{rh} (5) HA+DDE (3) HE+DDE (2)
 \$Shave/vpt23 (2) HA+DDE (1) HE+DDE (1)
 \$Shavenot/vpt12 (1) N+E+DDEST (1)
 \$Shavenot/vpt13 (3) N+A+DDE (1) N+E+DDE (1) N+EU+EDE (1)
 \$Shavenot/vpt13{rh} (1) N+E+DDE (1)
 \$head/n (1) HEUED (1)
 \$head/n<pr (1) HEUED (1)
 \$head/nOd{rh} (1) HEUED (1)
 \$lady/n-voc (1) LEUEDI (1)
 \$lady/nOd (4) LAUEDI (2) LEUEDI (2)
 \$lady/nOi (1) LAUEDY (1)
 \$lady/npl (3) LAUEDI+ES (1) LEUEDI+ES (1) LEUEDI+S (1)
 \$lady/n{rh} (1) LEUEDY (1)
 \$never/av (50) *NEUER (1) *NEUer (1) NEUER (11) NEUer (37)
 \$nevereft/av (2) NEUer-EFT (2)
 \$neverthemore/av{rh} (1) NEUer-yE-MO (1)
 \$stefn/n (3) **STEFNE (3)**
 \$stefn/n<pr (2) **STEFNE (1) STEPHNE (1)**²
 \$stefn/n<pr{rh} (3) **STEFNE (3)**
 \$stefn/nOd (3) **STEFNE (3)**

² This LAEME text sample (of Oxford, Jesus College 29), has the sequence ‘ph’ only four times other than this one example. In *creophb* CREEPS 1x and *huphb* LEAPS 1x the ‘h’ perhaps implies aspiration of the [p]. In *saphir* SAPPHIRE 2x we assume ‘ph’ implies [f] as there is no indication that this word ever had voiced medial fricative. In Middle English, the spelling ‘ph’ for [f] is normally restricted to Latin loans that used ‘ph’ for words with ‘φ’ borrowed from Greek, e.g. *Pharaon*, *Pharisee*, *prophecie*, *prophete*, *seraphin*. Such words are also sometimes spelled with native ‘f’ rather than ‘ph’. It is very unusual for native words to be spelled using ‘ph’. In the last continuation of the Peterborough Chronicle (LAEME tagged text *pechront*), the name STEPHEN (< Latin *Stephanus* < Greek *Στεφανος*) is spelled *Stephne* (sometimes with just a contraction mark after *Steph*). It is not clear at what stage in its history this name came to have medial voiced [v] in English. Cf also fn. 5.

\$stefn/nOd{rh} (1) STEUENE (1)

lamhomA1t (NW Worcs) C13a1

\$belae:fan/vpt23 (1) **BI+LEAF+DEN (1)**

\$believe/vpp-ajpl (1) I+LEF+EDE (1)

\$believe/vpp-ajpl<pr (1) **I+LEF+DE (1)**

\$devil/n (20) DE>O>FEL (1) DEOFEL (15) DEOFLE (3) DEOUEL (1)

\$devil/n<pr (5) DEOFLE (4) DEOULE (1)

\$devil/nG (18) *DEOFL+ES (1) DEOFL+ES (15) DEOFL+^ES (1) DEO\FL+ES (1)

\$devil/nOd (6) DEOFEL (4) DEOFLE (1) DEOUEL (1)

\$devil/nOi (3) DEOFLE (2) DEO\LE (1)

\$devil/npl (4) DEOFL+EN (3) DEOFL+ES (1)

\$devil/npl<pr (2) DEOFL+AN (2)

\$devil/nplOd (1) DEOFL+E (1)

\$devilily/ajOd (1) DEOF+LICHE (1)

Sevenlae:can/vps13 (1) EUEN+LECH+Ed (1)

Sevennext{nb}/n<pr (2) EFEN-NEXTA (1) EUEN-NEXTA (1)

Sevennext{nb}/nOi (1) EUE+NEXTA (1)

Sever/av (30) EFERE (1) *EFR+ (1)* *EFRE (20)* EURE (8)

Severas/av>= (1) EUER-SE (1)

Severeach/aj (7) **aeURIC (2)* **aeURICHE (1)* EUREC (1) EURIC (3)

Severeach/pn (1) *EFREC (1)*

Sevil/aj (5) **VFEL (1)* UFELE (2) UUEL (2)

Sevil/aj<pr (3) UFELE (3)

Sevil/ajpl (2) UUEL+E (1) UUL+E (1)

Sevil/ajpl<pr (4) UFEL+E (1) UUEL+E (3)

Sevil/ajplG (1) UFEL+E (1)

Sevil/ajplOd (2) UFEL+E (1) UUEL+E (1)

Sevil/n (1) UUELE (1)

Sevil/n<pr (11) UFELE (2) UUEL (3) UUELE (4) UUELE (1) UUL (1)

Sevil/nOd (10) UFEL (2) UFELE (1) UU>E>L (1) UUEL (5) VUEL (1)

Sevil/nplOd (2) UUEL+ES (2)

Sevilness/n<pr (3) HUFEL+NESSE (1) UFEL+NESSE (1) UUEL\+NESSE (1)

\$fro:for/n<pr (1) *FRE\FRE (1)*

\$fro:for/naj (1) *FROFRE (1)*

\$have/vps13 (29) HAF+Ed (1) **HAF+d (3)** HAU+ED (2) HAU+EF (1) HAU+ET (1)

HAU+Ed (17) **HA\F+d (1)** HA\U+EFd (1) HA\U+Ed (2)

\$have/vpt11 (1) **HEF+DE (1)**

\$have/vpt12 (2) **HEF+DEST (2)**

\$have/vpt13 (10) **>H>EF+DE (1)** **HEF+DE (5)** HEF+EDE (1) HEFF+EDE (1) **HEOF+DE (2)**

\$have/vpt21 (1) **HEF\+DEN (1)**

\$have/vpt23 (9) **HEF+DE (2)** **HEF+DEN (6)** **HEOF+DEN (1)**

\$havenot/vpt13 (3) ***N+EF+DE (1)** **N+EF+DE (2)**

\$havenot/vpt23 (4) **N+EF+DEN (4)**

\$forehead/nOd (1) FOR+HEAFOD (1)

\$head/n (2) HEAUED (1) HEFET (1)

\$head/n<pr (1) HEFEDE (1)

\$head/nOd (2) HEAUED (1) HEAUEd (1)

\$headman/npl (1) **HEFD+MEN (1)**

\$headmight/npl (1) HEAFOD-MIHT+AN (1)

\$headsinn/nOd (1) HEAF+SUNNE (1)³

\$headsinn/npl (1) HEOFOD-SUNN+An (1)

\$headsinn/npl<pr (1) HEUEd-SUNN+EN (1)

³ We consider that the ‘f’ spelling here is most likely to represent [f] < [fd] after cluster simplification.

\$headsin/nplOd (1) HEF+SUNN+EN (1)⁴
 \$lady/n<pr (2) **LEFDI (2)**
 \$live/vpt12 (1) LIU+EDEST (1)
 \$live/vpt13 (1) LIU+EDE (1)
 \$live/vpt23 (1) LEU+EDEN (1)
 \$never/av (45) **NEFRE* (2) *NE-URE* (1) *NEAURE* (1) *NEFERE* (1) *NEFRE* (34) *NEURE* (5)
 NE\FRE (1)
 \$nevereft/av (2) *NEFRE*-EFT (1) *NEUER-EFT* (1)
 \$nevermore/av (1) *NEFRE*-MARE (1)
 \$re:afian/vppK2 (1) I+REAU+Ed (1)
 \$stefn/n (1) ***STEFNE (1)***
 \$stefn/n-av (1) *STEUENE* (1)
 \$stefn/nOd (1) ***STEFNE (1)***
 \$todrae:fan/vpt13 (1) **TO-DREF+DE (1)**
 \$todrae:fan/vpt23 (1) **TO-DREOF+DEN (1)**

lamhomA2t (NW Worcs) C13a1

\$behove/vpt13K2 (1) BI-HOU+EDE (1)
 \$belae:fan/vpt23 (1) **BI+LEF+DE (1)**
 \$bere:afian/vpt23K2 (2) BI+REU+EDEN (2)
 \$devil/n (8) *DEOUEL* (1) *DOUEL* (5) *DOUEL* (2)
 \$devil/nG (1) *DOUL+ES* (1)
 \$devil/npl<pr (1) *DOUEL+EN* (1)
 \$even/av (1) *EUE* (1)
 \$ever/av (8) *EFRE* (8)
 \$evereach/aj (1) *EFRI* (1)
 \$everyet/av (1) *EAUER-gIETE* (1)
 \$evil/aj (4) *UFEL* (1) *UUEL* (3)
 \$evil/ajnp1Od (1) *UUE*L+E (1)
 \$evil/ajpl (2) *UUEL* (1) *UUEL+E* (1)
 \$evil/ajpl<pr (1) *UUEL+E* (1)
 \$evil/ajplOd (1) *UFEL+E* (1)
 \$evil/av (1) *UUEL* (1)
 \$evil/n (1) *UFEL* (1)
 \$evil/n<pr (2) *UFELE* (1) *UUELE* (1)
 \$evil/nOd (4) *UFEL* (1) *UFELE* (1) *UUEL* (2)
 \$evil/npl<pr (1) *UUEL+E* (1)
 \$shave/vps13 (27) *HABB+Ed* (1) *HAU+ED* (2) *HAU+Ed* (22) *HA\U+Ed* (2)
 \$shave/vpt13 (15) **EF+DE (2)** **HEF+DE (9)** *HEU+EDE* (3) *HEU+EDE* (1)
 \$shave/vpt23 (5) **EF+DEN (2)** **HEF+DEN (2)** **HEF\+DEN (1)**
 \$shavenot/vpt13 (2) **N+EF+DE (2)**
 \$head/n (1) *HEUED* (1)
 \$head/n<pr (1) **HEFDE (1)**
 \$headsin/n<pr {rh} (1) *HEUED-SUNNE* (1)
 \$lae:fan/vpt13 (1) **LEF+DE (1)**
 \$never/av (7) *NEFRE* (6) *NEURE* (1)
 \$nevermore/av (1) *NEFRE-MARE* (1)
 \$nevermore/av {rh} (1) *NEFRE*-MA (1)
 \$stefn/nOd (2) ***STEFNE (1)*** ***STEPHNE (1)***⁵

lampmt (NW Worcs) C13a1

⁴ Cf fn. 3 above.

⁵ Cf fn. 2 above. Other than this one example beside *stefne* for OE *stefn*, this text language only has the sequence ‘ph’ in the words PHARAOH (once) and PROPHET (10x).

\$devil/n (1) DOUEL (1)
 \$devil/nG (3) DOUL+ES (3)
 \$devil/nOd (1) DOULEN (1)
 \$devil/npl (1) DOUL+E (1)
 \$sever/av (6) *EURE (1) EFRE (2) EURE (3)
 \$sever/av-k (1) -EURE (1)
 \$severmore/av (2) EURE-MA (2)
 \$sevil/aj (2) UUEL (2)
 \$sevil/aj<pr (1) UUEL (1)
 \$sevil/ajOd (2) UFEL (1) UUEL (1)
 \$sevil/ajpl (1) UUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) UUEL (1)
 \$sevil/ajplOd (1) UUEL+E (1)
 \$sevil/av (1) UUELE (1)
 \$sevil/n (1) UFEL (1)
 \$sevil/n<pr (1) UFELE (1)
 \$sevil/nOd (3) UUEL (1) UUELE (1) VFEL (1)
 \$fro:for/n<pr (1) FRURE (1)
 \$shave/vps13 (9) **EF+y** (1) HAU+ET (1) HAU+Ed (6) HAU+Ey (1)
 \$shave/vpt11 (1) **HEF+DE** (1)
 \$shave/vpt13 (2) ***HEF+d** (1) **HEF+DE** (1)
 \$shave/vpt21 (1) **HEF+DEN** (1)
 \$snever/av (6) *NEURE (1) NEURE (4) NE\URE (1)

lamursnt (Wigmore, NW Herefords) C13a1

\$seven/av (1) **EFNE** (1)
 \$sevene/n<pr (1) EUENE (1)
 \$sever/av (3) EUER (3)
 \$sever/av-k (2) -EUER (1) -EUer (1)
 \$sevil/n (1) UUEL (1)
 \$fro:for/nOd (1) FROURE (1)
 \$shave/vps13 (4) HAU+Ed (1) HAU+Ey (3)
 \$thead/nOd (1) HEAUED (1)
 \$lady/n-voc (1) **LEAFDI** (1)
 \$live/vpt11 (1) LEU+EDE (1)
 \$snever/av (2) NEUER (2)

layamonAat (N Worcs) C13b1

\$behove/vpt13K2 (2) BI+HOF+EDE (1) BI-HOU+EDE (1)
 \$belae:fan/vpt13 (4) **+BI+LAF+DE** (1) **BI+LEF+DE** (1) **BI-LEF+DE** (1) **BI-LaeF+DE** (1)
 \$believe/vpt13 (2) I+LEF+EDE (1) **I+LaeF+DE** (1)
 \$bere:afian/vppK2 (2) BI-RaeU+ED (2)
 \$devil/n (1) DEOUEL (1)
 \$seven/n<pr (1) aeUEN (1)
 \$sever/av (7) AUER (1) EEUER (1) EFER (1) EUER (2) aeFER (1) aeUER (1)
 \$severeach/aj (2) EUER-ULC (1) EUER-aeLC (1)
 \$severeach/ajOd (1) *aeUER-ALC+NE (1)
 \$severmore/av (1) aeUER-MARE (1)
 \$sevil/aj (2) UFELE (1) VUEL (1)
 \$sevil/ajOd (3) VUEL (1) VUEL+NE (1) VUELE (1)
 \$sevil/ajpl (1) VUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) UFEL+E (1)
 \$sevil/av (2) VFELE (2)
 \$sevil/n<pr (1) UFELE (1)
 \$fro:for/n<pr (1) FROURE (1)

\$shave/vps13 (5) **HAF+d (2)** HAU+Ed (3)
 \$shave/vpt13 (87) *HEU+EDE (1) ***HaeF+DE (2)** **HAF+DE (7)** **HAF\+DE (1)** HAU+EDE (1)
 HEF+DE (45) HEF+EDE (1) **HEF\+DE (7)** HEU+EDE (10) HEU+E\DE (1)
 HaeF+DE (10) **HaeF\+DE (1)**
 \$shave/vpt23 (10) **HEF+DEN (5)** **HEF+DEn (1)** **HEF\+DEN (1)** **HaeF+DE (1)** **HaeF+DEN (2)**
 \$shavenot/vpt13 (8) ***N+EF+DE (3)** *N+EF+EDE (1) N+EAF+DE (1) N+EF+DE (2)
 N+EF+EDE (1)
 \$shavenot/vpt23 (2) ***N+EF+DEN (1)** N+EF+DEN (1)
 \$shead/n (1) HEAUED (1)
 \$shead/n<pr (2) HEUED (1) **HaeFD (1)**
 \$shead/nOd (1) HEUEd (1)
 \$shead/npl (1) HAUED+EN (1)
 \$shead/nplOd (1) **HAFD+EN (1)**
 \$sheadbone/n (1) **HaeFD-BON (1)**
 \$slady/n (4) LAUED (1) **LaeFDI (3)**
 \$slady/n-voc-t (1) ***LEAFDI (1)**
 \$slady/n<pr (1) LEUED (1)
 \$slady/nG (1) **LaeFDI (1)**
 \$slady/nOd (1) **LaeFDI (1)**
 \$slae:fan/vpt13 (1) **LAF+DE (1)**
 \$slive/vpt13 (6) LEOF+EDE (1) LEOU+EDE (3) LEU+EDE (1) LIU+EDE (1)
 \$snever/av (14) NAUER (2) NEAUER (1) NEOFER (1) NEUER (6) NE\UER (1) NaeFER (1)
 NaeUER (2)
 \$snevermore/av (1) NEUER-MARE (1)
 \$sre:afian/vppK2 (1) I-RaeU+ED (1)
 \$stefn/n-av (1) **STEFNE (1)**
 \$stefn/n<pr (1) **STEFNE (1)**
 \$swe:ofod/n<pr (2) WEFEDE (1) WEOFEDE (1)
 \$swe:ofod/nOd (2) WEOFED (2)

layamonAbt (N Worcs) C13b1

\$behove/vpt13K2 (1) BI-HEOV+EDE (1)
 \$belae:fan/vpt13 (1) **BI-LEF+DE (1)**
 \$belae:fan/vpt23 (1) **BI-LEF+DEN (1)**
 \$believe/vpt13 (3) I+LEF+E>DE> (1) **I+LEF\+DE (1)** I+LE\U+EDE (1)
 \$bere:afian/vppK2 (2) BI+RaeU+Ed (1) BI-RaeIU+ED (1)
 \$seven/n (1) A\UEN (1)
 \$sever/av (7) AUERE (1) AUE\RE (1) EUER (1) EaeUERE (1) aeUERE (3)
 \$severeach/aj (1) AUER\ -ALC (1)
 \$severeach/aj-voc (1) *aeUER-aeLC (1)
 \$severeach/aj<pr (3) AUER-ALCHE (1) AUER\ -ACHE (1) aeUER-aeLCHERE (1)
 \$severeach/ajOd (1) AUER-R\ -aeLC+NE (1)
 \$severeach/pn (1) EUER-aeLC (1)
 \$severmore/av (1) *aeUERE-MARE (1)
 \$severmore/av {rh} (3) AUERE-MARE (3)
 \$sevil/aj (3) UUEL (1) VUEL (1) V\UEL (1)
 \$sevil/ajplOd (1) V\UEL+E (1)
 \$sevil/av (1) VUELE (1)
 \$sevil/n<pr (2) VUELE (2)
 \$fro:frian/vpp-plK2 (1) I+FROUUER+d (1)
 \$shave/vps13 (11) HAU+ED (2) HAU+EHT (1) HAU+ET (5) HAU+Ed (2) HAU+EdE (1)
 \$shave/vpt11 (1) HaeU+EDE (1)
 \$shave/vpt13 (58) HA+DDE (1) **HAF+DE (1)** **HAF+TE (3)** HAF\U+EDE (2) HAU+EDA (1)
 HAU+EDE (33) HAU+EDEN (2) HAU+E\DE (2) HAU+E\DEN (1) **HEF+DE (2)**
 HEF+TE (1) HEU+EDE (1) **HaeF+DE (6)** HaeU+EDE (1) I+HAU+ED (1)

\$shave/vpt21 (1) HAU+EDEN (1)
 \$shave/vpt23 (12) **HAF+DEN (1)** HAU+EDE (2) HAU+EDEN (3) HAU+EDEN (1)
 HA\U+EDE (1) HA\U+EDEN (2) **HaeF+DEN (2)**
 \$shavenot/vpt13 (6) *N+aeU+EDE (1) N+AU+EDE (3) N+EU+EDE (2)
 \$shavenot/vpt22-bpn (1) *N+EF+DE (1)
 \$thead/n<pr (1) **HaeFD (1)**
 \$thead/nOd (1) HaeUED (1)
 \$lady/n-voc (1) *LEIUEDI (1)
 \$lae:fan/vpt23 (1) **LaeF+DEN (1)**
 \$live/vpt13 (5) LEOU+EDE (3) LEO\U+EDE (1) LIU+EDE (1) LUU+EDE (1)
 \$live/vpt23 (1) LIU+EDE (1)
 \$never/av (25) ANEUERE (1) NAUER (2) NAUERE (4) NAUERe (1) NEAUerE (1)
 NEUER (3) NEUERE (4) NEUERe (1) NEUerE (1) NE\UER (1) NaeUER (3)
 NaeUERE (1) NaeURE (1) Nae\UERE (1)
 \$nevermore/av (1) NAUERe\MORE (1)
 \$nevermore/av {rh} (1) NEUERE-MARe (1)
 \$re:afian/vpt13K2 (1) RaeU+EDE (1)
 \$stefn/n<pr (1) STEF\UENE (1)

neroart (W Worcs) C13a2

\$belae:fan/vpt23 (2) **BI+LEF+DEN (1)** BI+LEU+E\DEN (1)
 \$believe/vpp (1) I+LEU+ED (1)
 \$devil/n (3) DEOUEL (3)
 \$devil/nG (9) DEOFL+ES (8) DEOF\L+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DEOFLE (1)
 \$seven/ajOd (1) **EFNE (1)**
 \$seven/n<pr (1) EUEN (1)
 \$seven/n<pr-k (1) -EUEN (1)
 \$seven/vps13 (2) **EFN+Ed (1)** EUEN+Ed (1)
 \$sevne/n<pr (1) **EFNE (1)**
 \$sevensong/n<pr (3) EUE+SONG (1) EUE+SONGE (1) EUE+SOng (1)
 \$sever/av (55) EAUER (1) *EFRE (1)* EUER (15) EUERE (4) EUer (33) EUerRE (1)
 \$sever/av-k (1) -EUer (1)
 \$sever/av<= (1) EUer (1)
 \$severas/av>= (3) EUer-SE (1) EUer-SO (2)
 \$severeach/aj (8) *EFRICH (1)* EURIHC (1) EUerICH (6)
 \$severeach/aj-av (6) *EUerICHE (1) EUERICHE (3) EUerICHE (2)
 \$severeach/aj<pr (18) *EFRICH (1)* EUERICH (8) EUERICHE (1) EUerICH (5) EUerICHE (2)
 EUer\ICH (1)
 \$severeach/ajG (3) EUERICH+E (1) EUerICH+ES (2)
 \$severeach/ajOd (6) EUERICH (1) EUERICHE (1) EUerICH (4)
 \$severeach/pn (3) EURICH (1) EUerICH (2)
 \$severeachone/pn (2) *EUERICH-ON (1) EUerICHON (1)
 \$severeachone/pn<pr (5) EUERICHON (1) EUerICHON (2) EUerICHONE (1)
 EUerICH\ON (1)
 \$severeachone/pnG (1) EUerICHON+ES (1)
 \$severso/av>= (1) *EUER-SO (1)
 \$severyet/av (1) EUer\gETE (1)
 \$sevil/aj (10) VUEL (10)
 \$sevil/aj<pr (4) VUEL (4)
 \$sevil/ajOd (2) VUEL (1) VUELE (1)
 \$sevil/ajOi (1) VUELE (1)
 \$sevil/ajpl (1) VUEL+E (1)
 \$sevil/ajplOd (1) VUEL+E (1)
 \$sevil/av (2) VUELE (2)

\$evil/n (7) VEL (1) VUEL (6)
 \$evil/n<pr (6) VUEL (5) VUELE (1)
 \$evil/nOd (9) VUEL (8) VUELE (1)
 \$evil/npl<pr (2) VUEL+ES (1) VUEL+ES (1)
 \$fro:for/n (1) UROURE (1)
 \$fro:for/nOd (2) FROURE (2)
 \$fro:for/nplOd (1) UROUR+EN (1)
 \$fro:frian/v-impK2 (1) FROURE (1)
 \$fro:frian/viK2 (1) UROUR+EN (1)
 \$fro:frian/viK2-m (2) UROUR+EN (2)
 \$fro:frian/vps13K2 (2) UROUR+Ed (1) VROUR+Ed (1)
 \$have/vps13 (27) HABB+Ed (1) HAU+Ed (26)
 \$have/vpp (1) I+HE\U+ED (1)
 \$have/vpt11 (1) HEU+EDE (1)
 \$have/vpt12 (5) **HEF+DEST** (3) HEU+EDEST (2)
 \$have/vpt13 (11) **HEF+DE** (8) **HEF+DE** (1) HEU+EDE (2)
 \$have/vpt22 (1) **HEF+DEN** (1)
 \$have/vpt23 (3) **HEF+DEN** (3)
 \$havenot/vpt13 (1) **N+EF+DE** (1)
 \$forehead/n<pr (2) UOR+HEAUED (1) VOR+HEAUED (1)
 \$head/n<pr (1) HEAUED (1)
 \$head/nOd (3) HEAUED (3)
 \$head/najpl<pr (1) HEAUED (1)
 \$headsinn/n<pr (1) HEAUED-SUnNE (1)
 \$headsinn/nOd (1) HEAUED-SUNNE (1)
 \$headsinn/npl (1) HEAUED-SUnN+E (1)
 \$headsinn/nplOd (1) HEAUED\ -SUNN+EN (1)
 \$lady/n (5) **LEAFDI** (1) **LEFDI** (4)
 \$lady/n-voc (6) **LEFDI** (6)
 \$lady/n<pr (2) **LEFDI** (1) **LEFVDI** (1)
 \$lady/n>pr (1) **+LEFDI** (1)
 \$lady/nG (5) **LEAFDI** (3) **LEFDI** (2)
 \$lady/nOd (3) **LEAFDI** (1) **LEFDI** (2)
 \$lady/npl<pr (1) **LEFDI+ES** (1)
 \$ladyship/nOd (2) **LEFDI+SCHIPE** (2)
 \$lae:fan/vpt13 (1) **LEF+DE** (1)
 \$misbelieve/vpp (1) MIS-LEU+ED (1)
 \$never/av (16) NEUER (2) NEUERE (1) NEUer (12) NEUER (1)
 \$nevermore/av (3) NEUER+MORE (1) NEUer+MORE (1) NEUer-MORE (1)
 \$raven/n (1) REAFEN (1)
 \$raven/nG (1) **REAFN+ES** (1)
 \$stefn/n (2) **STEFNE** (2)
 \$stefn/n<pr (1) **STEFNE** (1)
 \$we:ofod/n<pr (3) wEOUEDE (3)
 \$we:ofod/nplOd (1) wEOUED+ES (1)

nerowgt (W Worcs) C13a2

\$behove/vpt13K2 (1) BI+HEOU+EDE (1)
 \$devil/n (4) DEOUEL (4)
 \$devil/nOd (2) DEOUEL (2)
 \$devil/npl (1) DEOFL+EN (1)
 \$devil/nplG (1) DEOFL+ENE (1)
 \$seven/aj (1) **EFNE** (1)
 \$seven/av (1) **EFNE** (1)
 \$sevne/n<pr (1) EUENE (1)

\$sever/av (15) EUER (14) EUERE (1)
 \$sever/av-k (2) -EUER (1) -EUer (1)
 \$severeach/aj (1) EUERICH (1)
 \$severmore/av (2) EUer-MORE (2)
 \$severmore/av{rh} (1) EUer-MORE (1)
 \$sevil/av (1) VUELE (1)
 \$sevil/n (1) UUEL (1)
 \$sevil/n<pr (1) VEL (1)
 \$sevil/nOd (1) UUEL (1)
 \$fro:for/n-voc (1) FROURE (1)
 \$fro:for/nOd (2) FROURE (2)
 \$fro:frian/viK2 (1) FROUR+E (1)
 \$fro:frian/vsjsps13K2 (1) FROURE (1)
 \$shave/vps13 (7) AU+Ed (1) HAU+Ed (5) HAw+Ed (1)
 \$shave/vpp (1) I+HEU+ED (1)
 \$shave/vpt11 (1) HEU+EDE (1)
 \$shave/vpt11+P (1) **HEF+D+ICH** (1)
 \$shave/vpt12 (2) HEF+EDEST (1) HEU+EDEST (1)
 \$shave/vpt13 (1) HE+DDE (1)
 \$thead/nOd (3) HEAUED (1) HEAUED (1) HEAwED (1)
 \$lady/n-voc (13) **LEAFDI** (9) **LEFDI** (4)
 \$lady/n-voc{rh} (3) **LEAFDI** (1) **LEFDI** (2)
 \$lady/n<pr (1) **LEFDI** (1)
 \$live/vpt11 (1) LIU+EDE (1)
 \$never/av (17) NEUER (5) NEURE (2) NEUer (9) NEUerE (1)
 \$nevermore/av (1) NEUer-MORE (1)
 \$we:ofod/n<pr (1) wE\OUEDE (1)

royalkgat (SE Salop) C13a1

\$behead/viK2 (2) **BI+HEFD+EN** (1) **BI\+HEFD+EN** (1)
 \$behead/vpp-plK2 (1) **BI+HEFD+EST** (1)
 \$believe/vpt13 (1) **LEF\+DE** (1)
 \$devil/n (1) DEOUEL (1)
 \$devil/n<pr (1) DEOUEL (1)
 \$devil/nG (4) DEOUEL+S (1) DEOUL+ES (3)
 \$devil/nOd (1) DEOUEL (1)
 \$devil/npl (2) DEOUL+EN (2)
 \$devil/npl<pr (3) DEOUEL+EN (1) DEOUL+EN (2)
 \$devil/nplOd (1) DEOUL+EN (1)
 \$devil/nplOi (1) DEOUL+EN (1)
 \$seven/vi (1) EUEN+IN (1)
 \$sevene/n<pr (1) EUENE (1)
 \$sever/av (24) EAUER (9) EAUer (10) EUER (1) EUer (3) HEAUER (1)
 \$sever/av<= (4) EAUER (2) EAUer (2)
 \$severas/av>= (2) EAUer-SO (2)
 \$severeach/aj (3) EAUer-EUCH (1) EUER-EUCH (1) EUEREUCH (1)
 \$severeach/aj<pr (1) EAUER-EUCH (1)
 \$severmore/av (2) EAUER\MARE (1) EUer-MARE (1)
 \$severyet/av (1) EUer+zETE (1)
 \$sevil/aj<pr (1) UUEL (1)
 \$sevil/ajOd (1) UUEL (1)
 \$sevil/ajnpl (1) UUEL+E (1)
 \$sevil/n (1) UUEL (1)
 \$sevil/n<pr (4) UUEL (3) U\UUEL (1)
 \$sevil/nOd (1) UUEL (1)

\$evil/nplOd (1) UUEL+ES (1)
 \$fro:frian/viK2-m (1) FROUR+IN (1)
 \$fro:frian/vpt13K2 (1) FROUR+EDE (1)
 \$shave/vps13 (24) HAU+Ed (23) HA\U+Ed (1)
 \$shave/vpp (2) I+HAU+ET (2)
 \$shave/vpt11 (2) HEF+DE (2)
 \$shave/vpt13 (22) HEF+DE (20) HEF\+DE (2)
 \$shave/vpt23 (6) HEF+DEN (6)
 \$shavenot/vpt13 (3) *N+EF+DE (2) N+EF+DE (1)
 \$head/n (3) HEAUED (1) HEAUET (2)
 \$head/n<pr (4) HEAUET (3) HEA\UET (1)
 \$head/nOd (3) HEAUET (2) HEA\UET (1)
 \$head/npl<pr (1) HEFD+EN (1)
 \$headYe:aw/npl (1) HEAUET-yEAw+ES (1)
 \$lady/n (2) LEFDI (2)
 \$lady/n-vocpl (1) LEFDI+S (1)
 \$lady/nG (1) LEFDI+S (1)
 \$lady/npl (1) LEFDI+S (1)
 \$lady/npl<pr (1) LEFDI+S (1)
 \$lae:fan/vpt11 (1) LEAF+DE (1)
 \$lae:fan/vpt13 (1) LEF+DE (1)
 \$live/vpt23 (1) LIU+EDEN (1)
 \$never/av (27) *NEUer (1) NEAUER (16) NEAUer (6) NEUER (2) NEUer (2)
 \$nevermore/av (1) NEAUer-MARE (1)
 \$stefn/n (2) +STEFNE (1) STEUENE (1)
 \$stefn/n-av (2) STEFNE (2)
 \$stefn/n<pr (6) STEFNE (5) STEF\NE (1)
 \$we:ofod/n (1) wEOUET (1)

royalkgbt (SE Salop) C13a1

\$behead/viK2-m (1) BI-HEFD+EN (1)
 \$behead/vppK2 (1) BI+HEFD+ET (1)
 \$behove/vpt13K2 (1) BI+HOU+EDE (1)
 \$believe/vpp (1) I+LEU+ET (1)
 \$de:fan/vpt13 (1) DEF+DE (1)
 \$devil/n (4) DEOUEL (3) DEO\UEL (1)
 \$devil/nG (1) DEOUL+ES (1)
 \$devil/nOd (2) DEOUEL (2)
 \$devil/npl (1) DEOUL+EN (1)
 \$devil/nplG (1) DEOFL+ENE (1)
 \$devil/nplOd (1) DEOUL+EN (1)
 \$seven/aj<pr (1) EFNE (1)
 \$sever/av (15) EUE*R (11) EUER (4)
 \$sever/av-k (2) -EUE*R (1) -EUER (1)
 \$severeach/aj (1) EUE*R\ -EUCH (1)
 \$severeach/ajOd (2) EUE*R-EUCH (1) EUER-EUCH (1)
 \$severeachone/pn (1) EUE*R\ -EUCHAN (1)
 \$severeachone/pn<pr (1) EUE*R-EUCHAN (1)
 \$severso/av>= (1) EUER-SO (1)
 \$sevil/av (1) UUELE (1)
 \$sevil/n<pr (3) UUEL (2) UUELE (1)
 \$sevil/nOd (2) U>U>EL (1) UUEL (1)
 \$shave/vps13 (8) HAU+Ed (7) HA\U+Ed (1)
 \$shave/vpp (1) I+HAU+ED (1)
 \$shave/vpt12 (1) HEF+DEST (1)

\$shave/vpt13 (4) **HEF+DE (4)**
 \$shave/vpt23 (2) **HEF+DEN (2)**
 \$shavenot/vpt11+P (1) **N+EF+D+ICH (1)**
 \$shavenot/vpt13 (2) ***N+EF+DE (1) N+EF+DE (1)**
 \$thead/n<pr (2) HEAUET (2)
 \$thead/nG (3) **HEFD+ES (3)**
 \$theadYe:aw/npl<pr (1) HEUED-yEAw+ES (1)
 \$lady/n (5) ***LEFDI (1) LEFDI (4)**
 \$lady/n-voc (12) **LEFDI (11) LEFDI+ (1)**
 \$lady/n<pr (1) **LEFDI (1)**
 \$lae:fan/vpt12 (1) **LEF+DEST (1)**
 \$live/vpt13 (1) LIU+EDE (1)
 \$never/av (17) NEAUE*R (4) NEAUER (3) NEA\UE*R (1) NEUE*R (4) NEUER (3)
 NEUer (2)
 \$nevereft/av (1) NEAUER-EFT (1)
 \$nevermore/av (1) NEUER-MA\RE (1)
 \$re:afian/vpt13K2 (1) **REF+DE (1)**
 \$stefn/n (1) **+STEFNE (1)**
 \$stefn/n-av (1) **STEFNE (1)**
 \$stefn/n<pr (3) **STEFNE (2) STEF\NE (1)**
 \$stefn/nOd (1) **STEFNE (1)**
 \$store:afian/vpt13K2 (1) **TO-REF+DE (1)**

royalkgct (SE Salop) C13a1

\$behead/viK2 (1) **BI+HEFD+EN (1)**
 \$belae:fan/vpt23 (1) **BI+LEF+DEN (1)**
 \$believe/vpt11 (1) **I+LEF+DE (1)**
 \$bere:afian/vppK2 (1) **BI+REF+DEN (1)**
 \$de:fan/vpt13 (1) **DEF+DE (1)**
 \$devil/n-voc (1) DEOUEL (1)
 \$devil/nOd (1) DEOUEL (1)
 \$devil/npl<pr (1) DEOUL+EN (1)
 \$devil/nplOi (1) DEOUL+EN (1)
 \$seven/av (1) **EFNE (1)**
 \$sever/av (8) EAUER (2) EUER (2) EUer (4)
 \$sever/av-k (2) -EAUE*R (1) -EAUer (1)
 \$severeach/aj<pr (1) EAUER-EUCH (1)
 \$severeach/ajOd (1) EAUER-EUCH (1)
 \$sevil/aj (1) UUEL (1)
 \$sevil/ajn (1) UUELE (1)
 \$sevil/n<pr (1) UUEL (1)
 \$fro:for/n<pr (1) FROURE (1)
 \$shave/vps13 (9) HAU+Ed (8) HA\U+Ed (1)
 \$shave/vpt13 (6) **HEF+DE (6)**
 \$shave/vpt23 (2) **EF+DEN (1) HEF+DEN (1)**
 \$shavenot/vpt13 (1) ***N+EF+DE (1)**
 \$thead/n<pr (1) HEAUET (1)
 \$thead/nG (1) **HEFD+ES (1)**
 \$thead/nOd (1) HEAUET (1)
 \$lady/n (2) **LEAFDI (1) LEFDI (1)**
 \$lady/n-voc (8) ***LEFDI (1) LEFDI (6) LEF\DI (1)**
 \$lady/n<pr (2) **LEAFDI (1) LEFDI (1)**
 \$lae:fan/vpt13 (1) **LEAF+DE (1)**
 \$live/vpt11 (1) LIU+EDE (1)
 \$never/av (2) NEAUer (2)

\$nevermore/av (2) NEAUer-MARE (1) NE\AUER-MARE (1)
 \$neveryet/av (1) NEAUer-zET (1)
 \$re:afian/vpt13K2 (1) REF+DE (1)
 \$stefn/n (1) *STEFNE* (1)
 \$stefn/n-av (1) *STEFNE* (1)
 \$stefn/n<pr (3) *STEFNE* (3)
 \$stefn/nOd (1) *STEFNE* (1)
 \$stefn/nplG (1) *STEFN+E* (1)

swinfieldt (Hereford, Herefords) *C14a1

no relevant data

tr323at (E Herefords) C13b1

\$behead/vpp-plK2 (1) BI-HEUED+ED (1)
 \$bere:afian/vppK2{rh} (1) BI+REU+ED (1)
 \$devil/n (1) DEOUEL (1)
 \$devil/nplOd (1) DEUEL+ES (1)
 \$devilry/n<pr{rh} (1) DEU+erRIE (1)
 \$seven/aj (1) EUENE (1)
 \$sevene/n{rh} (1) EUENE (1)
 \$sevenlong/pr<{rh} (1) EFFER-LONG (1)
 \$sevensong/n<pr (1) EUE+SONC (1)
 \$sever/av (17) *EUEIR (1) *EUER (2) EUER (2) EUERE (1) EUer (1) EVER (1) EVer (3)
 HEUER (3) HEUERE (1) HEUer (1) HEVer (1)
 \$severeach/aj<pr (1) EUerRUGE (1)
 \$severeachone/pnOd{rh} (1) EUerHUGE-ON (1)
 \$severeachone/pn{rh} (3) EUERUIHON (1) EUerRUCHON (1) HEUER-HUIC-ON (1)
 \$severmore/av{rh} (1) EUEIR-MORE (1)
 \$sevil/ajpl (1) VUEL+E (1)
 \$sevil/av (1) *HUUELE (1)
 \$sevil/n (2) EVEL (1) HUVEL (1)
 \$sevil/n<pr-k (1) +UUEL (1)
 \$sevil/nplOd (1) UUEL+ES (1)
 \$sevilng/n-voc{rh} (1) HEUEL+INKE (1)
 \$fro:frian/vps13K2 (1) FROUER+IT (1)
 \$shave/vps13 (15) +HAU+ET (1) HAU+ET (2) HAU+IT (10) HAU+^E (1) HAU+~ (1)
 \$shave/vpt12 (1) HE+DEST (1)
 \$shave/vpt13 (13) HE+DDE (8) HE+DE (2) HEA+DE (1) HEU+EDE (2)
 \$shave/vpt13{rh} (2) HE+DDE (2)
 \$shave/vpt23 (2) HE+DDEN (2)
 \$shave/vpt23{rh} (1) HE+DDEN (1)
 \$shavenot/vpt23 (1) N+E+DEN (1)
 \$shead/n (2) HEUID (1) HEWID (1)
 \$shead/n<pr (2) HEUEDE (1) HEUET (1)
 \$slady/n (2) LEUEDI (1) LEUEDIE (1)
 \$slady/n-voc (4) *LAUEDI (1) *LEUEDIE (1) LEUE>DI> (1) LEVEDI (1)
 \$slady/nOi (1) LEUEDYE (1)
 \$lae:fan/vpp (1) HI+LEU+ID (1)
 \$live/vpp (1) I+LIU+ID (1)
 \$live/vpt13 (1) LIW+E>DE> (1)
 \$live/vpt23 (2) LIU+EDEN (2)
 \$never/av (17) NEUER (6) NEUIR (1) NEUer (6) NEUerE (2) NEUerRE (1) NEVER (1)
 \$neverte/av (1) NEUeryE (1)
 \$stefn/n (1) STEUENE (1)
 \$stefn/n<pr{rh} (1) STEUENE (1)

tr323bt (E Herefords) C13b1

\$believe/vpt13 (3) LEU+EDE (3)
 \$devil/nOd (2) DEUEL (2)
 \$seven/av {rh} (2) EUENE (2)
 \$sever/av (10) EUER (2) EUERE (1) EUer (7)
 \$sever/av {rh} (1) EUerE (1)
 \$severeach/aj (1) EUerHUYCH (1)
 \$sevil/aj-vocpl (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/nOd (1) EUEL (1)
 \$fro:for/nOd {rh} (1) FROURE (1)
 \$shave/vps13 (13) HA+ET (1) HA+T (2) HAU+ED (1) HAU+ET (9)
 \$shave/vpt12+P (1) HAU+EDES+TOU (1)
 \$shave/vpt13 (6) HAU+ED (1) HAU+EDE (2) HE+DE (1) HEU+EDE (2)
 \$shave/vpt23 (4) HAU+EDEN (1) HE+DEN (1) HE+DEn (1) HEU+EDEn (1)
 \$shavenot/vpt12 (2) N+EU+EDEST (2)
 \$shavenot/vpt13 (1) N+AU+EDE (1)
 \$thead/n<pr (2) HEUED (2)
 \$thead/nOd (3) HEUED (3)
 \$lady/n-voc (13) *LEUEDI (2) LEUEDI (11)
 \$lae:fan/vpt13 (1) LEU+EDE (1)
 \$never/av (16) NEUER (4) NEUERE (1) NEUer (11)
 \$never/av {rh} (1) NEUerE (1)
 \$nevereft/av (1) NEUer-EFT (1)
 \$stefn/n<pr {rh} (1) STEUENE (1)
 \$stefn/nOd {rh} (2) STEUENE (2)

tr323ct (Cent Herefords) C13b1

\$sever/av (3) *EUER (1) EUIR (1) EUer (1)
 \$sevil/aj<pr (1) WUELE (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) UUEL+E (1)
 \$shave/vps13 (5) *HAU+ES (1) AU+ET (1) HAU+ED (1) HAU+ES (1) HAU+ET (1)
 \$shave/vpt11 (1) AU+EDE (1)
 \$shave/vpt12+P (1) AU+EDES+TU (1)
 \$shave/vpt13 (3) AU+EDE (2) HAU+EDE (1)
 \$shavenot/vpt12 (1) N+AU+EDIS (1)
 \$never/av (3) NEUER (1) NEUer (2)

tr323dt (SE Herefords) C13b1

\$seven/n<pr (1) EUEN (1)
 \$sevenly/av (1) EUEn+LICHE (1)
 \$sever/av (9) EUERE (3) EURE (1) EUUERE (1) EUURE (1) EwER+ (1) HEUIR (1)
 HEwERE (1)
 \$severeach/ajG (1) EUERICH+ES (1)
 \$severmore/av {rh} (1) HEUER-MORE (1)
 \$sevil/aj (1) IUEL (1)
 \$sevil/ajOd (3) IUEL (1) IwIL (1) YUEL (1)
 \$sevil/av (3) IUELE (2) YUELE (1)
 \$sevil/n<pr (2) HUUELE (1) YUIL (1)
 \$fro:for/n (3) FROUERE (1) FROWERE (2)
 \$fro:frian/viK2 (1) FROUER+EN (1)
 \$shave/vps13 (8) HAU+ED (1) HAU+ET (1) HAU+Ey (1) HAU+ID (1) HAU+IT (2)
 HA\U+IT (1) HAw+IT (1)
 \$shave/vpt12 (3) HA\U+EDEST (2) HEU+EDEST (1)
 \$shave/vpt13 (1) HEz+E[.] (1)

\$shavenot/vpt12 (1) N+Ew+EDEST (1)
 \$head/nOd (1) HEwIT (1)
 \$lady/n-voc (3) LAUEDI (3)
 \$snever/av (19) NEFERE (1) NEUER (2) NEUERRE (10) NEUERRE (1) NEURE (1)
 NEUerRE (1) NEUER (1) NEwERE (1) NEwIR (1)

vitellid3t (N Gloucs) C13b

\$forlive/vpp-aj (1) FOR+LIU+ED (1)
 \$shave/vps13 (11) HAU+Ey (10) []AU+Ey (1)
 \$shave/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt13 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt13 {rh} (1) HA+DDE (1)
 \$shavenot/vpt11 (1) N+A+DDE (1)
 \$shavenot/vpt13 (1) *N+A+DDE (1)
 \$snever/av (3) *NEUER (1) NER (1) NERE (1)

worcdoct (Worcester, Worcs) *C12b2-C13a1 (ca 1200)

\$shave/vps13 (1) HAU+ED (1)

worcsermont (Worcester, Worcs) C12b2

\$devil/n (2) DEOFEL (2)
 \$devil/nG (1) DEOFEL+ES (1)
 \$devil/npl<pr (1) DEOFEL+EN (1)
 \$devil/nplOd (1) DEOFEL+ES (1)
 \$seven/vps13 (1) HEUEN+Ey (1)
 \$severeach/pn (1) EUER-ACH (1)
 \$sevil/n<pr-k (1) -OFULE (1)
 \$sevil/nOd (1) UFEL (1)
 \$shave/vpt13 (6) **EF+DE (1) HEF+DE (1)** HEU+EDE (3) HEU+EDE (1)
 \$shave/vpt21 (1) HEU+EDEN (1)
 \$lady/n (1) LEUEDI (1)
 \$lady/n<pr (1) LEUEDE (1)

worcthreadt.tag (Worcester, Worcs) C13a

\$sevenedwistli:c/ajOd (1) EFEN+ED+wIST+LIC+NE (1)

worcthfragst (Worcester, Worcs) *C13a

\$belae:fan/vpt12 (2) **BI+LEF+DEST (2)**
 \$bere:afian/vppK2 (2) BE+REAU+ED (1) BE+RaeF+ED (1)
 \$bere:afian/vpt12K2 (2) BE+RaeF+EDEST (1) BI+REF+EDEST (1)
 \$devil/n (1) DEOFEL (1)
 \$devil/nG (3) DEOFL+ES (3)
 \$devil/nOd (1) DEOFEL (1)
 \$devil/nOi (2) DEOFLE (2)
 \$sever/av (15) *EFRE (9) aeFFRE (2) aeFRE (4)*
 \$severmore/av (1) *EFRE-MA (1)*
 \$sevil/aj (1) UFEL (1)
 \$shave/vps13 (5) HAU+EF (1) HAU+Ey (4)
 \$shave/vpt12 (5) **HEF+DEST (3)** HEU+EDEST (1) **HaeF+DEST (1)**
 \$head/n<pr (1) **HEAFDE (1)**
 \$head/nOd (1) HEAFOD (1)
 \$headpan/n<pr (1) HEAUED-PONNE (1)
 \$snever/av (9) *NEFRE (7) NEFR[E] (1) NaeFFRE (1)*

worcthgrgt (Worcester, Worcs) *C13a (cf §5.2)

\$adrae:fan/vpt13 (1) **A+DREF+DE** (1)
 \$devilsick/aj (1) *DEOFEL+SIC (1)
 \$even/n (1) EUEN (1)
 \$even/n<pr (2) aeFEN (2)
 \$sevenhlyte/aj (1) EUEN+LOTE (1)
 \$sevenlae:can/vps11 (2) I+EUEN+LaeCHE (1) I+EUEN+LECHE (1)
 \$sevenstar/n (1) EUEN+STORRE (1)
 \$sever/av (30) *EFFRE* (2) *EFRE* (3) EUER (2) EUERE (2) *aeFFRE* (2) *aeFRE* (18) *aeFRae* (1)
 \$sevil/av (6) UFELE (2) VFELE (4)
 \$sevil/nOd (1) UFEL (1)
 \$sevil/nplOd (1) VFEL[] (1)
 \$sevildae:da/n (1) UFEL+DEDE (1)
 \$forehead/n (1) FOR+HEAUED (1)
 \$fro:for/aj (1) FROFER+ (1)
 \$fro:for/n (1) FROUER (1)
 \$shave/vps13 (42) **HAF+y** (13) HAU+E[] (1) HAU+Ey (21) HAU+Ey (1) HEU+Ey (1)
 HaeF+y (5)
 \$shave/vpp (2) **I+HaeF+D** (1) **I+HaeF+y** (1)
 \$shave/vpt11 (3) **HEF+DE** (1) **HaeF+DE** (2)
 \$shave/vpt13 (1) **HaeF+DE** (1)
 \$shavenot/vpt23 (1) **N+EF+DEN** (1)
 \$head/n (1) HEAUED (1)
 \$head/n<pr (1) HEAUED (1)
 \$head/nG (1) **HEAFD+ES** (1)
 \$head/najpl (1) HEAUED (1)
 \$headed/aj-k (1) **+HEFD+ED** (1)
 \$headless/aj (1) HEAFED+LEAS (1)
 \$headman/n (1) HEAUED+MON (1)
 \$headman/npl (1) HEAFOD+MEN (1)
 \$never/av (8) *NEFRE* (1) *NaeFRE* (7)
 \$outadrae:fan/vpt13 (1) **UT-A+DREF+DE** (1)
 \$raven/nG (1) **REFN+ES* (1)
 \$stefn/n (4) *STEFNE* (4)
 \$stefn/n<pr (4) *STEFNE* (1) STEMNE (2) STEMNE (1)
 \$stefn/nOd (1) STEMNE (1)

South West

aberdeent (Hinton, Somerset) C13b2-14a1

\$shave/vps13 (1) HAU+ET (1)
 \$never/av (1) NEUERE (1)

creditonat (Crediton, Devon) C13b2

\$severeach/aj-av (1) HEUERECHÉ (1)
 \$severmore/av (1) EUE+MORE (1)
 \$lady/nG (1) LEUEDI+E (1)
 \$we:ofod/n<pr (1) WEUEDE (1)

creditonat (Crediton, Devon) C13b2

no relevant data

emmanuel27t (Salisbury, Wilts) C14a1

\$sever/av (1) EUERE (1)
 \$severeach/aj<pr (1) EUerERICHE (1)

\$severeachday/nG (1) >EUer>ECHE+DAY+ES (1)
 \$sevil/aj<pr (1) VUELE (1)
 \$sevil/n<pr (1) VUELE (1)
 \$frofrian/viK2 {rh} (1) *FROFR+E (1)*
 \$shave/vps13 (1) HAU+Ey (1)
 \$slady/n-voc (1) *LEUEDY (1)
 \$slady/n<pr (1) *LEUEDI (1)
 \$slady/nOi (1) LEUEDI (1)
 \$snever/av (1) NEUerE (1)

layamonBOt (NW Wilts) C13b1

\$behove/vpt13K2 (2) **BI-HOF+DE (1)** BI\HOU+EDE (1)
 \$belae:fan/vpt13 (3) **BI+LEF+DE (1)** **BI-LEF+DE (1)** **BI-LEOF+DE (1)**
 \$believe/vpp (1) BI-LEU+ED (1)
 \$believe/vpt13 (6) **BI-LEF+DE (3)** **I+LEF+DE (1)** **I-LEF+DE (1)** **I\LEF+DE (1)**
 \$bere:afian/vppK2 (2) BI-REU+ED (2)
 \$devil/n (1) DEOUEL (1)
 \$sever/av (8) *EF\RE (1)* EUERE (6) EUE\RE (1)
 \$severeach/aj (1) EUERECH (1)
 \$severeach/aj<pr (7) *EUERECH (1) EUERECH (2) EUERE\CHE (1) EUer\ECHE (1)
 EUer\EUCHE (1) EVERECHE (1)
 \$severeach/ajOd (1) EUEREI+NE (1)
 \$severeach/pn (1) EUer\ECH (1)
 \$severmore/av (3) EUERE-MORE (1) EUERE\MORE (1) EUerE-MORE (1)
 \$sevil/aj (3) VUEL (3)
 \$sevil/ajOd (2) VUELE (2)
 \$sevil/ajpl (1) VUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) VUEL+E (1)
 \$sevil/av (2) VUELE (2)
 \$shave/vps13 (10) AU+Ey (1) HABB+Ey (1) HAF+Ey (1) HAU+Ey (7)
 \$shave/vpp (1) **HI-HAF+D (1)**
 \$shave/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt13 (69) *A+DDE (1) ***H*AF+DE (1)** A+DDE (7) **AF+DE (4)** HA+DDE (18)
 HA+D\DE (3) **HAF+DE (33)** **HAF+DE (2)**
 \$shave/vpt23 (7) A+DDE (1) A+DDEN (1) **HAF+DE (4)** **HAF+DEN (1)**
 \$shavenot/vpt13 (7) *N+A+DDE (1) N+A+DDE (3) **N+AF+DE (3)**
 \$shavenot/vpt23 (1) *N+AS+DE (1)
 \$thead/n<pr (1) HEUED (1)
 \$thead/nOd (2) **HEFD (1)** HEUED (1)
 \$thead/nplOd (1) **HEFD+ES (1)**
 \$theadbone/n (1) HEUED\BON (1)
 \$slady/n (4) **LEAFDI (3)** **LEOFDI (1)**
 \$slady/n-voc (1) ***LEAFDI (1)**
 \$slady/n-voc-t (1) ***LEAFDI (1)**
 \$slady/n<pr (1) **LEAFDI (1)**
 \$slae:fan/vpt13 (1) **LEF+DE (1)**
 \$slae:fan/vpt23 (1) **LEF+DE (1)**
 \$slive/vpt13 (7) LEOF+EDE (1) LEU+EDE (2) LIEU+EDE (1) LIF\U+EDE (1) LIU+EDE (2)
 \$slive/vpt23 (1) LIU+EDE (1)
 \$snever/av (20) NER (1) NEUERE (14) NEUE\RE (1) NEUerE (4)
 \$snevermore/av (1) NEUERE-MO\RE (1)
 \$sre:afian/vppK2 (1) I+REF+ED (1)
 \$stefn/n-av (2) STEMNE (2)
 \$swe:ofod/n<pr (1) WE\FED (1)
 \$swe:ofod/nOd (2) **WEFD (2)**

royal2f8t (W Wilts) C13b2

\$evermore/av{rh} (1) HEVRE-MORE (1)
 \$have/vps13 (2) HAU+ED (1) HAU+ET (1)
 \$head/n{rh} (1) EVED (1)
 \$lady/n-voc (3) LEUEDY (3)
 \$lady/n{rh} (1) LEUEDY (1)

salisbury82t.tag (Salisbury, Wilts) C13b

\$evil/aj<pr (2) HIWEL (1) IVEL (1)

sherbornet (Sherborne, Dorset) *C13a2

\$head/n<pr (1) HEAFDE (1)

wellsat (Wells, Somerset) *C13a2

\$have/vps13 (2) HAU+ET (2)
 \$have/vpt13 (2) HAU+EDE (1) HAU+Ed (1)

wellsbt (Wells, Somerset) *C13a2

\$have/vps13 (1) HAU+ED (1)
 \$lady/n (2) HLAUEDI (1) HLAUEDIgE (1)

South East**ayenbitet (Canterbury, Kent) C14a2**

\$behove/vpt13K2 (1) BE+HOU+EDE (1)
 \$belae:fan/vpt13 (1) **B+LEF+TE** (1)
 \$belae:fan/vpt23 (1) **B+LEF+TE** (1)
 \$devil/n (35) DIE\UEL (1) DY>E>UEL (1) DYEUEL (31) DYUEL (2)
 \$devil/n<pr (17) DYEULE (16) DYE\ULE (1)
 \$devil/nG (12) DY>E>UL+ES (1) DYEUL+ES (9) DYE\UL+ES (1) DY\EUL+ES (1)
 \$devil/nOd (2) DYEUEL (2)
 \$devil/nOi (3) DYEULE (3)
 \$devil/naj (1) DYEUEL (1)
 \$devil/najpl (1) DYEUL+ES (1)
 \$devil/npl (5) DYEUL+EN (5)
 \$devil/nplOd (1) DYEUL+EN (1)
 \$devil/nplOi (1) DYEUL+EN (1)
 \$even/n-av-k (1) +EUEN (1)
 \$even/vi (1) EMN+I (1)
 \$ever/av (3) EURE (3)
 \$severeach/pn (3) EUREICH (1) EURICH (1) EURYCH (1)
 \$severlasting/vpsp-aj (3) EURE+LEST+INDE (3)
 \$severlasting/vpsp-aj<pr (3) EURE+LEST+INDE (2) EURE+LEST+YNDE (1)
 \$severlasting/vpsp-ajn<pr (1) EURE+\LEST+YNDE (1)
 \$severmore/av (4) EURE+MO (3) EURE+MOR (1)
 \$severte/av (1) EUERTE (1)
 \$evil/aj (1) EUEL (1)
 \$evil/aj<pr (3) EUEL (1) EUELE (2)
 \$evil/ajOd (1) EUELE (1)
 \$evil/ajpl<pr (3) EUEL+E (3)
 \$evil/ajplOd (1) EUEL+E (1)
 \$evil/av (5) EUELE (5)
 \$evil/nOd (2) EUELE (2)

\$shave/vps13 (127) HE+y (127)
 \$shave/vpp (2) Y-HE+T (2)
 \$shave/vpt12 (1) HE+DDEST (1)
 \$shave/vpt13 (18) HE+DDE (16) HE+D\DE (2)
 \$shave/vpt21 (1) HE+DDE (1)
 \$shave/vpt23 (4) HE+DDEN (3) HE+D\DEN (1)
 \$shad/n (23) H>E>AUED (1) HE>A>UED (1) HEAUED (19) HEA\UED (1) HE\AUED (1)
 \$shad/n<pr (5) HEAUEDA (3) HEUED (1) HEUEDE (1)
 \$shad/nOd (3) HEAUED (1) HEUED (2)
 \$shad/npl (1) HEAUED+ES (1)
 \$shad/npl<pr (6) HEAUED+EN (3) HEAUED+ES (2) HEUED+ES (1)
 \$shad/nplOd (2) HEAUED+EN (1) HEAUED+ES (1)
 \$shadly/ajpl (1) HEAUED+LICH+E (1)
 \$shadsin/npl (1) HEAUED\ZENN+ES (1)
 \$slady/n (3) LEUED (1) LHEUED (2)
 \$slady/n<pr (1) LHEUEDY (1)
 \$slady/nOd (1) LHEUED (1)
 \$slady/npl (1) LHEUEDY+ES (1)
 \$slady/npl<pr (2) LEUED+S (1) LEUEDY+S (1)
 \$smisbelieve/vpp-ajnp (1) **MIS+BYLEF+DE (1)**
 \$snever/av (5) NEURE (5)
 \$snevermore/av (2) NEURE+MO (1) NEURE-MOR (1)
 \$swe:ofod/n<pr (1) **WYEFDE (1)**

chertseyt (Chertsey, N Surrey) *C13

\$shave/vps13 (1) HAU+ET (1)
 \$shave/vpt13 (3) HAE+DDE (1) HAU+ED (1) HA\U+EDE (1)

digpmt (W Central Kent) C13a1

\$devil/n (1) DEUEL (1)
 \$devil/nG (3) DEFL+ES (1) DIEFL+E (1) DOFL+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DIEFLE (1)
 \$devil/npl (1) DEOFL+EN (1)
 \$sevenly/aj<pr (1) EM+LICHE (1)
 \$sever/av (10) *EURE (1) EURE (9)
 \$severeach/aj (3) *EURICH (2) EURICH (1)
 \$severmore/av (3) EUER+MO (1) EURE+MO (2)
 \$sevil/aj (3) EUEL (3)
 \$sevil/aj<pr (1) EUELE (1)
 \$sevil/ajOd (1) EUELE (1)
 \$sevil/ajpl (2) *EUEL+E (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/ajplOd (2) EUEL+E (2)
 \$sevil/av (3) EUELE (3)
 \$sevil/n (2) EUEL (2)
 \$sevil/n<pr (1) EUELE (1)
 \$sevil/nOd (2) EUEL (2)
 \$shave/vps13 (15) HAU+Ed (14) HE+d (1)
 \$shave/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt13 (2) *HAU+EDE (1) HE+DDE (1)
 \$shave/vpt23 (1) HAU+EDEN (1)
 \$snever/av (9) *NEURE (2) NEURE (7)

laud471kst (Central Kent) C13b2

\$believe/vpp (1) BI-LEU+ED (1)

\$devil/n (1) DEUEL (1)
 \$devil/n<pr (1) DIEULE (1)
 \$devil/nG (1) DEUEL+ES (1)
 \$seven/n (2) EUEN (2)
 \$seven/n<pr (3) EUEN (2) EUEN (1)
 \$severeach/aj (1) EUERICH (1)
 \$severeach/aj-av (1) AUERICHE (1)
 \$severeach/aj<pr (1) EUERICHE (1)
 \$severeach/pn (1) EUERICH (1)
 \$severeach/pnOi (2) EUERICH (1) EUE\RICHE (1)
 \$severte/av (1) EUERTE (1)
 \$sevil/aj (2) EUEL (1) EUELE (1)
 \$sevil/aj<pr (2) EUELE (2)
 \$sevil/ajOd (1) EUELE (1)
 \$sevil/ajpl (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl<pr (2) EUEL+E (2)
 \$sevil/n<pr (2) EUELE (2)
 \$sevil/nOd (1) EUEL (1)
 \$sevil/npl<pr (1) EUEL+ES (1)
 \$shave/vps13 (2) HA+TH (1) HA\D+Ey (1)
 \$shave/vpt13 (6) HE+DDE (6)
 \$shave/vpt23 (18) *HE+DDEn (1) HA+DDE (1) HE+DDE (4) HE+DDEN (11) HE+DDEn (1)
 \$shavenot/vpt23 (1) N+E+DDEN (1)
 \$lady/n (3) LAUEDI (1) LEUEDI (1) LEUE\DI (1)
 \$lady/n-vocpl (1) LEUEDI+S (1)
 \$lady/n<pr (1) LAUEDI (1)
 \$neverte/av (1) NEUERTE (1)

maidsdwct.tag (Sussex) C13a

\$severmore/av {rh} (1) EU>E>RE-MO (1)
 \$sever/av (1) NEUERE (1)

South Central

add27909t (NW Oxon) C12b2-13a1

\$sever/av (1) EURE (1)
 \$severmore/av {rh} (1) EURE+MORE (1)
 \$shave/vps13 (2) HA+d (2)
 \$shave/vpt13 (1) HA+DDE (1)
 \$lady/n-voc (2) *LEUEDI (2)
 \$sever/av (1) NEURE (1)

corp145selt (NW Berks) C14a1

\$behead/vpp-plK2 (2) BI+HEUED+ED (1) BI-HEUED+ED (1)
 \$behead/vppK2 (2) *BI-HEUED+ED (1) BI+HEUED+ED (1)
 \$belae:fan/vpt11 (1) BI+LEU+EDE (1)
 \$belae:fan/vpt13 (9) +BI+LEU+EDE (1) BI+LEU+EDE (7) BI-LEU+E (1)
 \$belae:fan/vpt23 (7) BI+LEU+EDE (7)
 \$believe/vpt13 (4) +LUU+EDE (1) BI+LUU+EDE (2) I+LUU+EDE (1)
 \$bere:afian/vppK2 {rh} (1) BI+REU+ED (1)
 \$devil/n (23) DEUEL (23)
 \$devil/n-av (2) +DEOL+ (1) +DEUEL+ (1)
 \$devil/n<pr (4) DEUEL (4)
 \$devil/nG (6) DEUEL+ES (5) DEUEL-IS (1)

\$devil/nOd (14) DEL (1) DEUEL (13)
 \$devil/nOi (1) DEUEL (1)
 \$devil/npl (9) *DEUEL+EN (1) DEUEL+EN (8)
 \$devil/npl<pr (1) DEUEL+EN (1)
 \$devil/nplOd (1) DEUEL+EN (1)
 \$seven/ajOd (1) EUENE (1)
 \$seven/av (23) *EUENE (2) EUENE (21)
 \$sevening/n<pr (1) EUEN+InGE (1)
 \$sevening/n<pr{rh} (1) EUEN+YnGE (1)
 \$sevensong/nOd (3) EUE+SONG (3)
 \$sevensong/nOd{rh} (1) EUE+SONG (1)
 \$sever/av (53) *EUERE (3) *EUerE (1) EUERE (8) EUERe (1) EUerE (40)
 \$sever/av<= (2) EUerE (2)
 \$severeach/aj (3) *EUerICH (1) EUerICH (1) EUerICH+ (1)
 \$severeach/aj-av (4) EUerICH (4)
 \$severeach/aj<pr (2) EUerICH (2)
 \$severeach/pn (3) *EUERICH (1) EUerICH (2)
 \$severeach/pn-av (1) EUerICH (1)
 \$severeach/pnOd (2) EUerICH (1) EUerICHE (1)
 \$severeachdeal/nOd (1) EUerI+DEL (1)
 \$severeachone/pn<pr{rh} (1) EUerICHON (1)
 \$severeachone/pnOd (1) EUerICHON (1)
 \$severeachone/pn{rh} (2) EUerICHON (2)
 \$severeft/av (3) *EUER-EFT (1) EUER-EFT (1) EUerE-EFT (1)
 \$severmore/av (8) *EUerE+MO (1) EUERE+MORE (1) EUERE-MO (1) EUERE-MORE (1)
 EUerE+MO (2) EUerE-MO (2)
 \$severmore/av{rh} (1) EUerE-MO (1)
 \$sevil/aj (1) UUEL (1)
 \$sevil/aj<pr (2) UUEL (2)
 \$sevil/av (2) *VUEL (1) UUEL (1)
 \$sevil/n (1) UUEL (1)
 \$sevil/n<pr (3) >U>UUEL (1) VUEL (2)
 \$sevil/n<pr-k (1) -VUEL (1)
 \$shave/vps13 (33) HA+y (31) HAU+Ey (2)
 \$shave/vpp (2) I+HEU+ED (2)
 \$shave/vpt11 (4) HA+DDE (4)
 \$shave/vpt12 (1) HA+DDEST (1)
 \$shave/vpt12+P (1) *HA+S+TOU (1)
 \$shave/vpt13 (86) *HA+DDE (1) HA+DDE (85)
 \$shave/vpt21 (2) HA+DDE (2)
 \$shave/vpt22 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt23 (20) HA+DDE (20)
 \$shavenot/vpt11 (2) N+A+DDE (2)
 \$shavenot/vpt13 (6) *N+A+DDE (1) N+A+DDE (5)
 \$shad/n (9) HEUED (9)
 \$shad/n<pr (3) HEUED (3)
 \$shad/n<pr{rh} (2) HEUED (2)
 \$shad/nOd (13) HEUED (13)
 \$shad/nOd{rh} (2) HEUED (2)
 \$shad/n{rh} (1) HEUED (1)
 \$lady/n (30) LEUEDY (16) LEUEDY (14)
 \$lady/n-voc (10) *LEUEDY (1) *LEUEDY (1) LEUEDY (7) LEUEDY (1)
 \$lady/n<pr (7) LEUEDY (6) LEUEDY (1)
 \$lady/nG (13) LEUEDY (8) LEUEDY+ (1) LEUEDY+ES (1) LEUEDY-IS (2) LEUEDY (1)
 \$lady/nOd (9) LEUEDY (7) LEUEDY (2)

\$lady/nOi (5) LEUEDI (2) LEUEDY (3)
 \$lae:fan/vpt23 (1) LEU+EDE (1)
 \$live/vpp (1) I+LIU+ED (1)
 \$live/vpp-aj (2) I+LYU+ED (1) Y+LIU+ED (1)
 \$live/vpt13 (6) LIU+EDE (6)
 \$live/vpt23 (1) LYU+EDE (1)
 \$never/av (44) NEUERE (1) NEUer (1) NEUerE (42)
 \$nevereft/av (9) NEUER-EFT (1) NEUer+EFT (1) NEUer-EFT (1) NEUerE-EFT (6)
 \$nevermore/av (2) NEUerE-MORE (2)
 \$neveryet/av (1) NEUerE-zUTE (1)
 \$we:ofod/n (1) *WEUED (1)
 \$we:ofod/n<pr (2) WEUED (2)
 \$we:ofod/nOd (1) WEUED (1)

cuckoot.tag (Reading, Berks) C13a2-b1

\$never/av (1) NAUER (1)

laud108at (W Oxon) C13b2-14a1 (cf §5.6)

\$behead/vpp-plK2 (1) BI-HAUED+ED (1)
 \$behead/vppK2 (1) BI-HAUED+ED (1)
 \$belae:fan/vpt13 (15) **BI-LEF+DE (10)** ***BI-LEF+TE (4)*** BI-LEU+EDE (1)
 \$belae:fan/vpt23 (4) **BI-LEF+DEN (2)** ***BI-LEF+TE (1)*** ***BI-LEF+TEN (1)***
 \$believe/vpt13 (3) BI-LEU+EDE (1) I-LEU+EDE (2)
 \$believe/vpt22 (1) **I-LEF+DEN (1)**
 \$devil/n (13) *DEUEL (1) DEUEL (12)
 \$devil/n<pr (2) DEUEL (2)
 \$devil/nG (5) DEUEL+ES (5)
 \$devil/nOd (2) DEUEL (2)
 \$devil/npl (2) DEUEL+EN (1) DEUEL+ENE (1)
 \$devil/nplG (2) *DEUEL+ENE (1) DEUEL+ENE (1)
 \$devil/nplOd (2) DEUEL+ENE (2)
 \$devilhood/nOd (1) DEUEL+HEDE (1)
 \$seven/aj (2) EUENE (2)
 \$seven/ajOd (1) EUENE (1)
 \$seven/ajpl (1) EUEN+E (1)
 \$seven/av (4) *EUENE (1) EUENE (3)
 \$seven/vpt13 (1) EUEN+EDE (1)
 \$sevening/n<pr (1) EUEN+INGUE (1)
 \$sever/av (47) *EUERE (3) EUER (1) EUER+ (1) EUERE (42)
 \$sever/av {rh} (1) EUERE (1)
 \$severeach/aj (3) EUERECH (3)
 \$severeach/aj-av (1) *EUERECH (1)
 \$severeach/ajOd (2) *EUERECH (1) EUerECH (1)
 \$severeach/ajOi (1) EUER-ECH (1)
 \$severeach/pn (7) *EUERECH (1) *EUerECH (1) EUERECH (4) EUerECH (1)
 \$severeach/pnG (1) EUERECHCH+ES (1)
 \$severeachone/pn (5) EUER>E>CH-ONE (1) EUERECH-ONE (1) EUERECHONE (3)
 \$severeachone/pn<pr {rh} (3) EUERCHON (1) EUERECH-ON (1) EUERECHON (1)
 \$severeachone/pnOd {rh} (2) EUERECHON (2)
 \$severeachone/pn {rh} (7) EUERCH-ONE (1) EUERECH-ON (1) EUERECH-ONE (2)
 EUERECHON (2) EUERECHONE (1)
 \$severeft/av (3) EUER-EFT (1) EUEREFT (2)
 \$severmore/av {rh} (1) EUERE-MO (1)
 \$sevil/aj (2) VUEL (2)
 \$sevil/aj<pr (1) VUELE (1)

\$evil/ajOd (2) VUELE (2)
 \$evil/av (12) EUELE (2) VUELE (10)
 \$evil/n<pr (3) VUEL (1) VUELE (2)
 \$evil/nOd (3) VUEL (3)
 \$evil/npl<pr (1) VUEL+ES (1)
 \$shave/vps13 (60) HA+T (1) HA+TH (39) HA+THZ (1) HA+THy (4) HAU+ET (1)
 HAU+ETH (9) HAU+EZ (4) HAU+IT (1)
 \$shave/vpp (1) I-HAU+ED (1)
 \$shave/vpt11 (3) HA+DDE (3)
 \$shave/vpt12 (5) HA+DDEST (5)
 \$shave/vpt13 (106) *HA+DDE (3) *HE+DDE (1) HA+D (1) HA+DDE (98) HA+D\DE (1)
 HAU+EDE (2)
 \$shave/vpt13 {rh} (8) HA+DDE (8)
 \$shave/vpt22 (1) HA+DDEN (1)
 \$shave/vpt23 (32) *HA+DDEN (1) HA+DDE (4) HA+DDEN (25) HA+D\DEN (1) HE+DDE (1)
 \$shavenot/vpt11 (2) N+A+DDE (2)
 \$shavenot/vpt13 (14) *N+A+DDE (1) N+A+DDE (13)
 \$shavenot/vpt13 {rh} (2) N+A+DDE (2)
 \$shavenot/vpt23 (7) N+A+DDEN (7)
 \$shavenot/vpt23 {rh} (1) N+A+DDE (1)
 \$shhead/n (9) HEUE (1) HEUED (8)
 \$shhead/n<pr (2) HEUED (2)
 \$shhead/nOd (7) HEUED (7)
 \$shhead/nOd {rh} (1) HUED (1)
 \$shhead/n {rh} (1) HEUED (1)
 \$slady/n (6) LAUEDI (2) LEUEDI (4)
 \$slady/n-voc (1) LEUEDI (1)
 \$slady/n<pr (3) LEUEDI (3)
 \$slady/nG (4) LEUEDI (3) LEUEDI+E (1)
 \$slady/n {rh} (1) LEUEDI (1)
 \$slae:fan/vpt13 (4) **LEF+DE (4)**
 \$slae:fan/vpt13 {rh} (1) **LEF+TE (1)**
 \$slive/vpt13 (3) LIU+EDE (3)
 \$snever/av (29) *NEUERE (2) NEUER (1) NEUERE (26)
 \$snever/av {rh} (1) NEUERE (1)
 \$snevereft/av (9) *NEUER-EFT (1) NEUER-EFT (2) NEUERE-EFT (1) NEUEREFFT (1)
 NEUEREF (4)
 \$sneveryet/av (1) NEUERE-zEOT (1)

trhom34ct (W Berks) C12b2

\$seven/vpp (1) IUEN+ED (1)
 \$seven/vpt13 (1) HEUEN+EDE (1)
 \$severeach/aj (2) AUERIHC (1) EUERIHC (1)
 \$shave/vpt13 (1) HEU+EDE (1)
 \$slady/n (2) LAFEDI (1) LEUEDI (1)

winchestert (Winchester, Hants) *C12b2

\$sevensong/n<pr (1) EUEN+SANGe (1)
 \$sever/av (1) *EFRE (1)*
 \$shave/vpt13 (1) **HEF+D (1)**
 \$shavenot/vpt11 (1) **N+EF+DE (1)**
 \$shhead/nOd (1) HEAFOD (1)

wintneyt (Wintney, Hants) *C13a1

\$devil/n<pr (1) DEOFOL (1)

\$devil/nOd (1) DUFEL (1)
 \$sevenlae:can/vpsp-pl (1) gE-EFEN+LaeC+EN (1)
 \$sever/av (1) *aeFRE (1)*
 \$sevil/aj<pr (1) YFELRE (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) YFEL+AN (1)
 \$sevil/n<pr (1) YwELE (1)
 \$sevil/nG (2) UWEL+ES (1) YFEL+ES (1)
 \$sevil/npl<pr (1) YFEL+Um (1)
 \$shave/vps13 (1) **HAF+d (1)**
 \$snever/av (1) *NaeFRE (1)*
 \$stefn/n (2) STEFENE (1) STEFNE (1)
 \$stefn/nOd (1) +STEEMNE (1)

Essex & London

adde6at (Saling, N Essex) C13b2

\$bere:afian/vppK2 {rh} (1) *BE+ReW+YD (1)
 \$devil/nOd (1) DEWEL (1)
 \$sever/av {rh} (1) EWERe (1)
 \$severeach/aj<pr (1) EWERI (1)
 \$severeachone/pnOd {rh} (1) EWERICHON (1)
 \$severeachone/pn {rh} (1) EUERYCHON (1)
 \$sevil/aj<pr (1) EWYL (1)
 \$shave/vps13 (3) HAW+ET (1) HAW+YT (2)
 \$shave/vpt23 (3) HAW+EDEN (3)
 \$head/n<pr {rh} (1) **HEFD (1)**
 \$lady/n-voc (1) *LEUEDY (1)
 \$lady/npl (1) *LEUEDI+ES (1)
 \$snever/av (1) NEWERe (1)
 \$snever/av {rh} (1) NEWERE (1)

adde6ct (N Essex) C13b2-14a1

\$sever/av (1) EUERE (1)
 \$severeach/aj (1) EUERICH (1)
 \$severywhere/av-k {rh} (1) EUerICH-WER (1)
 \$shave/vps13 (2) HA+T (2)

blicklingt (St Osyth, E Essex) C13a1

no relevant data

huntproct.tag (W Essex) C13b1 (1258)

\$severeach/aj<pr (1) aeURIHCE (1)

prisprayt (City of London) C13a2

\$shave/vps13 (1) HA+D (1)

trhomAt (NW Essex) C12b2

\$bere:afian/vppK2 (1) BI+REU+ED (1)
 \$bere:afian/vpt23K2 (2) BI+REU+EDEN (2)
 \$devil/n (10) DEUEL (10)
 \$devil/n<pr (2) DEUEL (2)
 \$devil/nG (9) DEFL+E (1) DEFL+ES (7) DEUEL+ES (1)
 \$devil/nOd (4) DEUEL (4)
 \$devil/npl (3) DEFL+EN (3)

\$devil/npl<pr (4) DEFL+EN (4)
 \$devil/nplOd (2) DEFL+EN (1) DEUL+ES (1)
 \$seven/vpp (1) **EFN+ED (1)**
 \$sevenly/av (1) EM+LICHE (1)
 \$sever/av (7) *AURE (1) AFRE (1) AUERE (1) AURE (3) EURE (1)
 \$sevil/aj (1) EUEL (1)
 \$sevil/aj<pr (1) IUELE (1)
 \$sevil/ajn<pr (1) IUELE (1)
 \$sevil/ajpl (4) *IUEL+E (1) IUEL (1) IUEL+E (1) UxUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl<pr (3) EUEL (1) IUEL+E (2)
 \$sevil/ajplOd (2) IUEL+E (2)
 \$sevil/ajplOi (1) IUEL+E (1)
 \$sevil/n<pr (3) EUELE (1) IUELE (1) UFELE (1)
 \$sevil/nOd (2) IUEL (2)
 \$sevil/npl<pr (1) IUEL+E (1)
 \$shave/vps13 (24) HAU+Ed (24)
 \$shave/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt13 (7) HA+DDE (7)
 \$shave/vpt23 (7) HA+DDEN (7)
 \$shad/n (1) HEUED (1)
 \$shad/n<pr (3) HEUED (3)
 \$shad/nOd (1) HEUED (1)
 \$shad/naj (1) HEUED (1)
 \$shadlinen/n (1) HAUED-LINE (1)
 \$slady/n (6) **LAFDI (4)** **LAFDIE (2)**
 \$slady/n<pr (1) **LAFDI (1)**
 \$slive/vpp (1) LIU+ED (1)
 \$snever/av (6) NAFRE (2) NAURE (3) NEURE (1)
 \$stefn/n<pr (1) **STEFNE (1)**
 \$sunbelieve/vpp-ajpl (1) *UN+BI+LEU+EDE (1)

trinpm (W Essex) C12b2

\$devil/n (1) DEUEL (1)
 \$devil/nG (3) DEFL+ES (1) DEUEL+ES (2)
 \$devil/nOd (1) DEUEL (1)
 \$devil/npl (1) DEFL+EN (1)
 \$sever/av (7) *AFRE (2) AFRE (5)
 \$severeach/aj (3) *AFRICH (1) AFRI (1) AFRIC (1)
 \$severmore/av (2) AFRE+MO (2)
 \$sevil/aj (3) EUEL (3)
 \$sevil/aj<pr (2) EUEL (1) EUELE (1)
 \$sevil/ajOd (2) EUEL (2)
 \$sevil/ajpl (2) *EUEL+E (1) EUEL (1)
 \$sevil/ajpl<pr (2) EUEL+E (2)
 \$sevil/ajplOd (2) EUEL (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/av (3) EUEL (1) EUELE (2)
 \$sevil/n (2) EUEL (2)
 \$sevil/n<pr (1) JUEL (1)
 \$sevil/nOd (3) *EUEL (1) EUEL (2)
 \$shave/vps13 (14) HAU+ED (3) HAU+Ed (11)
 \$shave/vpt11 (1) HA+DDE (1)
 \$shave/vpt13 (2) *HA+DDE (2)
 \$snever/av (13) *NAFRE (2) NAFRE (11)

vvat (SW Essex) C13a1 (cf §5.3)

\$behove/vpt13K2 (1) **BE+HOF+D^E (1)**
 \$belae:fan/vpt13 (1) **BI+LEAF+DE (1)**
 \$believe/vpp-aj (1) **BE+LIEF+DE (1)**
 \$believe/vpt11 (1) **BE+LIEF+DE (1)**
 \$believe/vpt13 (1) **I+LIEF+DE (1)**
 \$bere:afian/vpp-plK2 (1) BI+REA\U+ED (1)
 \$bere:afian/vpt13K2 (1) BE+REA\U+ED^E (1)
 \$devil/n (14) DEUEL (3) DIEUEL (11)
 \$devil/n-voc (1) DIEUEL (1)
 \$devil/n<pr (8) DIEULE (8)
 \$devil/nG (13) DEUL+ES (1) DIEUL+ES (11) DIE\UL+ES (1)
 \$devil/nOd (6) DEUEL (1) DIEUEL (2) DIEULE (2) DIEULEn (1)
 \$devil/nOi (1) DIEULE (1)
 \$devil/npl<pr (3) DIEUL+EN (2) DIEUL+En (1)
 \$devilly/aj<pr (1) DIEU+LICHE (1)
 \$evenly/ajpl (1) EM+LICH+E (1)
 \$sever/av (45) *aeURE (4) AUER (1) AURE (8) EAURE (1) EURE (2) aeURE (29)
 \$sever/av-k (1) -aeURE (1)
 \$severeach/aj (2) AURICH (2)
 \$severeach/ajOi (2) AURICHE (1) aeURILCH (1)
 \$severmore/av (15) *EURE-MO (1) AURE-MA (2) AURE-MO (1) EURE-MA (1)
EURE-MO (1) aeURE+MA (1) aeURE+MO (2) aeURE-MA (3) aeURE-MO (3)
 \$severyet/av (2) AUER+gETE (1) aeURE-gIETE (1)
 \$sevil/aj (2) EUEL (2)
 \$sevil/aj<pr (3) EUEL (1) EUELE (2)
 \$sevil/ajG (1) EUEL+ES (1)
 \$sevil/ajOd (1) EUELE (1)
 \$sevil/ajnplOd (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl (2) EUEL+E (2)
 \$sevil/ajpl<pr (6) EUEL+E (6)
 \$sevil/ajplOd (5) EUEL+E (5)
 \$sevil/n (5) EUEL (5)
 \$sevil/n<pr (7) EUEL (1) EUELE (6)
 \$sevil/nG (1) EUEL+ES (1)
 \$sevil/nOd (9) EUEL (5) EUELE (3) EUE\LE (1)
 \$sevil/npl<pr (2) EUEL+ES (2)
 \$sevilfoot/ajnOd (1) EUEL-FOT (1)
 \$sevilness/n (1) EUEL+NESSE (1)
 \$sevilness/nOd (1) EUEL\+NESSE (1)
 \$fro:for/ajOd (1) FRO\URE (1)
 \$fro:for/n (1) FROURE (1)
 \$shave/vps13 (75) ***HAF+d (1)** **HAF+d (37)** **HAF+y (1)** HAU+ED (1) HAU+Ed (34)
 HA\U+Ed (1)
 \$shave/vpp (3) **I+HAF+D (3)**
 \$shave/vpt11 (7) >H>A+DDE (1) HA+DDE (6)
 \$shave/vpt12 (5) HA+DDEST (2) **HAF+DEST (3)**
 \$shave/vpt13 (21) >**H>AF+DE (1)** HA+DDE (18) HA+D\DE (1) **HAF+DE (1)**
 \$shave/vpt21 (1) HA+DDEn (1)
 \$shave/vpt23 (4) HA+DDE (1) HA+DDEn (2) **HAF+DEn (1)**
 \$shavenot/vpt11 (1) N+A+DDE (1)
 \$shavenot/vpt13 (3) N+A+DDE (2) **N+AF+DE (1)**
 \$thead/n (4) HEA>U>ED (1) HEAUED (3)
 \$thead/n<pr (1) **HAFDE (1)**
 \$thead/nOd (1) HEAUED (1)
 \$thead/npl<pr (1) **HAFD+E (1)**

\$heads/n<pr (3) HEAUED-SEnNE (1) HEAUED\SENNE (1) HEUED-SENNE (1)
 \$heads/nOd (2) HEAUED-SEnNE (1) HEUED-SEnNE (1)
 \$heads/npl (1) HEUED+SEnN+ES (1)
 \$heads/npl<pr (4) HEAUED-SEnN+ES (1) HEUED-SEnN+ES (1) HEUED\SENn+ES (2)
 \$heads/nplOd (1) HEAUED-SENN+ES (1)
 \$lady/n<pr (4) **LAFDI (4)**
 \$lady/nOd (1) **LAFDI (1)**
 \$lady/nplOd (1) **LAFDI+ES (1)**
 \$live/vpt12 (1) LIU+EDEST (1)
 \$never/av (41) NAURE (11) NEURE (4) NaeURE (25) Nae\URE (1)
 \$neverft/av (1) NaeURE-EFT (1)
 \$nevermore/av (9) NAUERE-MO (1) NAURE-MA (1) NAURE-MO (1) NaeURE-MO (5)
NaeURE\MO (1)
 \$neveryet/av (4) NAUER+gIETE (1) NEURE-gIETE (1) NaeURE-gIETE (1)
NaeURE\gIETE (1)
 \$stefn/nOd (1) **STIEFNE (1)**
 \$unbelieve/vpp-aj<pr (1) **UN+BI+LIEF+DE (1)**

vvbt (SW Essex) C13a1

\$devil/n (2) DEUEL (2)
 \$devil/n<pr (2) DIEULE (2)
 \$devil/nG (2) DEUL+ES (1) DIEUL+ES (1)
 \$devil/npl (1) DIEUL+E (1)
 \$sever/av (11) *AURE (1) AURE (8) EURE (1) HAURE (1)
 \$severeach/aj<pr (1) AURICHE (1)
 \$severmore/av (2) AURE+MA (1) AURE-MA (1)
 \$sevil/aj (2) EUELE (1) EULE (1)
 \$sevil/ajpl (1) EUEV+E (1)
 \$sevil/ajpl<pr (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/ajpl>pr (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/av (1) EUELE (1)
 \$sevil/n<pr (1) EUELE (1)
 \$sevil/nOd (6) EUEL (3) EUELE (3)
 \$sevilness/n (1) EUEL+NESSE (1)
 \$shave/vps13 (17) **HAF+D (1) HAF+d (9) HAU+Ed (6) HA\U+Ed (1)**
 \$shave/vpp (1) **gE+>A>F+DD (1)**
 \$shave/vpt11 (1) HA+D\DE (1)
 \$shave/vpt13 (4) HA+DDE (3) HAF+DE (1)
 \$shave/vpt23 (1) **HAF+DEN (1)**
 \$shavenot/vpt13 (1) N+A+DDE (1)
 \$shad/n (1) HEAUED (1)
 \$heads/n (1) HEAUED-SENNE (1)
 \$heads/n<pr (1) EAUED-SENNE (1)
 \$heads/npl<pr (1) HEAUED-SENN+E (1)
 \$never/av (13) NAURE (12) NEURE (1)
 \$nevermore/av (5) NAUER+MA (1) NAURE+MA (1) NAURE-MA (1) NAURE-MO (2)
 \$neveryet/av (2) NAUER+gETE (1) NAUER+gIETE (1)

vvcorrt.tag (SW Essex) C13a1

\$devil/nOi (1) DEUELE (1)
 \$sever/av (1) AURE (1)
 \$never/av (1) NAURE (1)

vvtit.tag (SW Essex) C13a1

\$sevil/aj<pr (1) H>E>UELE (1)

Unlocalised (because too short or mixed language)**add25031t (too little to go on) C13**

no relevant data

ashmole1280t (too little to go on) C13b1

no relevant data

candet1t (possibly W Midlands) C13a2–b

no relevant data

candet2t (too little to go on) C13

no relevant data

candet5t (too little to go on) C13a2-b1

\$head/n (1) HEUED (1)

candet6t (too little to go on) C13b2-14a1

\$head/nOd (1) HEUED (1)

candet7t (too little to go on) C14a1

\$head/n<pr{rh} (1) HEUED (1)

\$head/nOd (1) HEUED (1)

candet8t (too little to go on) C13a2-b1

no relevant data

candet9linzat (too little to go on) C13b2–C14a1

no relevant data

cotabusest (mixed south west midland language) C13b2

no relevant data

cotdoomsdayt (mixed south west midland language) C13b2

\$lady/nOd (1) LAUEDI (1)

\$lady/nOi (1) LAUEDI (1)

\$have/vps13 (1) HAU+Ed (1)

cotdwct (mixed south west midland language) C13b2

\$severmore/av{rh} (1) EUER-MO (1)

\$never/av (1) NEUER (1)

cotlastdayt (mixed south west midland language) C13b2

\$sever/av (5) *EUER (2) EUER (2) EUERE (1)

\$severeach/aj<pr (1) EUERUCHE (1)

\$have/vps13 (2) **HAF+d (1)** HA\U+Ed (1)

\$have/vpt12 (2) *HEU+EDEST (1) HEU+EDEST (1)

\$have/vpt13 (1) HE+DDE (1)

\$head/n<pr (1) HEAUED (1)

\$never/av (7) NEAUER (3) NEAUer (2) NEUer (1) NE\AUer (1)

cotorisont (mixed south west midland language) C13b2

\$severmore/av{rh} (1) EUerE-MO (1)

\$lady/n-voc (2) LAUEDI (1) LEUEDI (1)
 \$lady/n-voc{rh} (1) LEUEDI (1)

cotsermont (mixed south west midland language) C13b2

\$sever/av (3) *EUER (1) EUERE (1) EUer (1)
 \$severeach/pn (1) *EUer\UCH (1)
 \$shave/vpt13 {rh} (1) HE+DDE (1)
 \$shavenot/vpt13 {rh} (1) N+E+DDE (1)
 \$snever/av (2) NEUER (2)

cotwillt (mixed south west midland language) C13b2

no relevant data

digby2a1t (too little to go on) C13b2

\$sevil/av (1) HIUEL (1)
 \$shave/vpt12 (1) HAF+DIS (1)

digby2a2t (too little to go on) C13b2

\$lady/n-voc (4) LEFDI (2) LEUEDI (2)
 \$lady/n-voc{rh} (1) LEUEDI (1)

digby2bt (too little to go on) C13b2

no relevant data

digby2ct (too little to go on) C13b2

no relevant data

digby86bodysoult (mixed south west midland language) C13b2

\$sever/av (2) EUERE (1) HEUERE (1)
 \$severeach/pn (1) HEUER-ILKE (1)
 \$sevil/ajpl<pr (2) HEUEL+E (2)
 \$sevil/n (1) HEUELE (1)
 \$shave/vps13 (3) HAU+ET (1) HAU+Ey (2)
 \$shavenot/vpt12 (1) N+EU+EDEST (1)
 \$lady/n (1) LEUEDI (1)
 \$live/vpp (1) LIU+ED (1)
 \$snever/av (2) NEUERE (2)
 \$snevermore/av (1) NEUERE-MO (1)

digby86hendingt (mixed south west midland language) C13b2

\$seven/n<pr (2) EUEN (2)
 \$sever/av (6) *EUERE (2) EUERE (3) HEUERE (1)
 \$severmore/av (1) EUERE-MORE (1)
 \$sevil/ajOd (1) VUEL (1)
 \$sevil/av (1) VUEL (1)
 \$shave/vps13 (7) HAU+Ey (7)
 \$shave/vpt13 (1) HAU+EDE (1)
 \$snever/av (6) *NEUERE (1) NEUERE (5)

digby86painst (mixed south west midland language) C13b2

\$behead/vpp-plK2 (1) BI+HAUED+EDE (1)
 \$devil/npl (4) DEUEL+EN (4)
 \$devil/nplG (1) +DEVEL+ES (1)
 \$sever/av (3) EUERE (3)

\$severas/av>= (1) EUERE-AS (1)
 \$severeach/aj-av (1) EUERI (1)
 \$severeachdeal/nOd{rh} (1) EVERUI+DEL (1)
 \$severmore/av{rh} (1) EUEREMO (1)
 \$sevil/ajpl (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/ajplOd (1) EUEL+E (1)
 \$sevil/av (1) HEUELE (1)
 \$shave/vps13 (1) HAU+Ey (1)
 \$shave/vpt23 (4) HEU+EDEN (4)
 \$shavenot/vpt23 (1) N+E+DDEN (1)
 \$snever/av (7) NEUER (1) NEUERE (6)
 \$snevermore/av (2) NEUERE+MORE (1) NEUERE-MORE (1)
 \$snevermore/av{rh} (1) NEUERE+MORE (1)

digby86sirtht (mixed south west midland with north east midland language) C13b2

\$bere:afian/vppK2{rh} (1) BI+REU+ED (1)
 \$sever/av (10) EUER (7) EUERE (3)
 \$sever/av-k (1) -EUER (1)
 \$severmore/av (1) *EUER+MORE (1)
 \$sevil/av (3) EUELE (3)
 \$shave/vps13 (8) HAU+Ey (8)
 \$shave/vpt11 (2) HEU+EDE (2)
 \$shave/vpt12 (1) HEU+EDEST (1)
 \$shave/vpt13 (5) HEU+EDE (5)
 \$shavenot/vpt13 (1) N+EU+EDE (1)
 \$thead/nOd{rh} (1) HEUED (1)
 \$snever/av (7) *NEUER (1) NEUER (4) NEUERE (1) NEVER (1)

egblessedt (south west midland language – too little to place) C13a2-b1

\$lady/n-voc (7) *LAUEDI (2) LAUEDI (5)
 \$snever/av (2) NEUERE (1) NEUE\RE (1)
 \$snevereft/av (1) NEUER-EFT (1)

eglitelt (south west midland language – too little to place) C13a2-b1

\$severmore/av (1) *EWRE-MO (1)
 \$shave/vps13 (1) HAW+Ey (1)
 \$shave/vpt13 (1) HAU+D (1)
 \$lady/n<pr (1) LEUEDI (1)

egstellat (south west midland language – too little to place) C13a2-b1

\$shave/vps13 (2) HAU+ET (1) HAU+EZ (1)
 \$lady/n-voc (3) *LEUEDI (1) LEUEDI (1) LEUEDY (1)

eul107t (too little to go on) C13b2

\$shave/vps13 (1) HAU+Ey (1)

gandccreedt (perhaps Ely or Norfolk - too little to place) C13

no relevant data

herefordverset (too little to go on) C13b2-14a1

no relevant data

johnstandt (south east midland language, probably Essex) C13b2

no relevant data

laud471dwct (mixed language) C13b2

no relevant data

linzbt (too little to go on) C13b2-14a1

no relevant data

linzct (too little to go on) C13b2-14a1

no relevant data

maidsttt (too little to go on) C13a

no relevant data

newcoll88t (not placed but perhaps SEHerefords/SWWorcs?) C13b2

\$head/n (1) HIUED (1)

\$head/n<pr (1) HIUED (1)

\$never/av (3) NEURE (1) NEVRE (2)**oxproct (too little to go on) C13b1 (1258)**

no relevant data

pofh145t (too little to go on) C13

\$evil/aj (2) *IUEL (1) IUEL (1)

\$evil/ajOd (1) HIUEL (1)

\$have/vps13 (1) HAU+ET (1)

rawlg18t (too little to go on) C13

\$ever/av (1) EUERE (1)

\$evil/aj<pr (1) UUEL (1)

\$evil/n (1) UUEL (1)

\$have/vps13 (2) HAU+ED (1) HAU+ET (1)

rawlg22t (too little to go on) C13a2

no relevant data

tcd432t (too little to go on) C13

no relevant data

titushmt (south west midland mixed language) C13a2

\$devil/n (2) DEOUEL (1) DEUEL (1)

\$devil/n<pr (1) DEOUEL (1)

\$devil/nG (5) DEOUEL+ES (2) DEOUL+ES (1) DEUEL+ES (2)

\$devil/nOd (1) DEOUEL (1)

\$devil/nplOd (1) DEOUEL+ES (1)

\$seven/vi (1) EUEN+En (1)

\$seven/vn<pr (1) EUEN+InGE (1)

\$seven/vps13 (1) EUEN+Ed (1)

\$seven/n<pr (3) EUENE (3)

\$sevenold/aj (1) EUEN-HALD (1)

\$seven/av (17) EAUER (1) EAUer (16)

\$seven/av<= (4) EAUER (1) EAUer (2) EA\Uer (1)

\$severas/av>= (4) EAUer-SE (4)

\$severeach/aj (1) EAUER-EUCH (1)

\$severeach/aj<pr (2) EAUer-EUCH (1) EAUerEUCH (1)

\$severso/cj (1) EAUer-SE (1)

\$evil/aj<pr (2) UUEL (2)

\$evil/av (2) UUELE (2)
 \$evil/n (5) UUEL (5)
 \$evil/n<pr (2) UUEL (2)
 \$shave/vps13 (16) HABB+ES (1) HAU+ED (1) HAU+Ed (12) HAU+EdE (1) HA\U+Ed (1)
 \$shave/vpt12 (2) **HAF+DEST (1) HEF+DEST (1)**
 \$shave/vpt13 (2) HAU+EDE (1) **HEF+DE (1)**
 \$shave/vpt23 (2) **HEF+DEN (2)**
 \$shavenot/vpt23 (1) **N+EF+DEN (1)**
 \$head/n (1) HEAUED (1)
 \$head/n-av (1) HEAUED (1)
 \$head/n<pr (1) HEAUED (1)
 \$lady/n (1) LAUEDI (1)
 \$lady/n<pr (1) **LEAFDI (1)**
 \$lady/nG (1) **LAFDI (1)**
 \$lady/nOd (1) **LAFDI (1)**
 \$lady/npl (1) LAUEDI+S (1)
 \$lady/nplOd (1) **LAFDI+S (1)**
 \$ladyship/nOd (1) **LAFDI+SCHIPE (1)**
 \$never/av (19) NEAUER (1) NEAUer (15) NEA\UER (1) NEA\Uer (1) NE\AUer (1)
 \$nevereft/av (2) NEAUER-EFT (1) NEAUer-EFT (1)
 \$nevermore/av (3) NEAUER-MARE (1) NEAUER\ -MARE (1) NEAUer-MARE (1)
 \$neverthelater/av (1) NEAUer-yE-LAT+erE (1)

tituslang2t (north west midland mixed language) C13a2

\$believe/vpt13 (1) **LEF+DE (1)**
 \$devil/n (4) DEOUEL (3) DEUEL (1)
 \$devil/n<pr (1) DEOUEL (1)
 \$devil/nG (11) DEOUEL+ES (1) DEO\UEL+ES (2) DEUEL+ES (6) DEUEL+ES (1)
 DEUEL+ES (1)
 \$devil/nOd (2) DEUEL (1) DE\UEL (1)
 \$devil/npl (1) DEOUEL+EN (1)
 \$devil/npl<pr (1) DEOUEL+En (1)
 \$seven/av (1) EUENE (1)
 \$seven/vpp (3) I+EUEN+ET (2) I+EUE\N+ED (1)
 \$sever/av (11) EAUER (1) EAURE (1) EAUer (9)
 \$sever/av-k (3) +EAUer (1) -EAUer (2)
 \$sever/av<= (2) EAUER (1) EAUer (1)
 \$severas/av>= (1) *EAUER+SE (1)
 \$severmore/av (1) EAUer-MA\RE (1)
 \$sevil/aj (1) UUEL (1)
 \$sevil/av (2) UUELE (1) UUE\LE (1)
 \$sevil/n (1) UUEL (1)
 \$sevil/n-k (1) -UUEL (1)
 \$sevil/n<pr (2) UUEL (2)
 \$sevil/n<pr-k (1) -UUEL (1)
 \$sevil/nOd (1) UUEL (1)
 \$forlae:fan/vpp (2) FOR+LE\AU+ED (1) FOR-LEAU+ED (1)
 \$fro:for/n (3) FROURE (3)
 \$fro:for/n<pr (1) FROURE (1)
 \$fro:for/nG (1) FROUR+E (1)
 \$fro:for/nOd (1) FROURE (1)
 \$fro:frian/viK2-m (1) FROUR+EN (1)
 \$shave/vps13 (22) HAU+ES (2) HAU+Ed (17) HA\U+Ed (3)
 \$shave/vpt12 (1) HAU+EDES (1)
 \$shave/vpt13 (9) **HAF+DE (6) HEF+DE (2) HEF\+DE (1)**

\$shavenot/vpt13 (2) **N+EF+DE (1) N+EF\+DE (1)**
 \$head/n (1) HEAUED (1)
 \$head/n<pr (2) HEAUED (1) HEA\UED (1)
 \$head/nOd (2) HEAUED (2)
 \$headsin/n (1) HEAUET-SUNNE (1)
 \$headsin/n<pr (2) HEAUED-SUnNE (2)
 \$lady/n (1) **LAFDI (1)**
 \$lady/nOd (2) **LAFDI (1)** LAUEDI (1)
 \$lae:fan/vpp (1) I+LEAU+ED (1)
 \$lae:fan/vpt12 (1) LEU+EDEST (1)
 \$lae:fan/vpt13 (1) **LEAF+DE (1)**
 \$never/av (12) NEAUer (11) NE\AUER (1)
 \$nevertheless/av (1) NEAUeer-yE-LASSE (1)
 \$stefn/n (1) STEUENE (1)
 \$we:ofod/n<pr (1) wEUED (1)

titusskt (south west midland mixed language) C13a2

\$behead/viK2 (2) **BI+HEFD+EN (1) BI+HEFD+En (1)**
 \$behead/vpp-plK2 (1) **BI+HEFD+ED (1)**
 \$believe/vpp-ajnp<pr (1) **BI+LEAF+DE (1)**
 \$believe/vpt13 (1) **LEF+DE (1)**
 \$devil/nG (4) DEOUEL+ES (3) DEOUL+ES (1)
 \$devil/nOd (1) DEOUEL (1)
 \$devil/npl (1) DEOUEL+En (1)
 \$devil/npl<pr (1) DEOUEL+En (1)
 \$devil/nplOi (1) DEOUEL+E (1)
 \$evene/n<pr (1) EUENE (1)
 \$sever/av (11) *EAUer (1) EAUER (2) EAUer (8)
 \$sever/av<= (3) EAUer (3)
 \$severas/av>= (1) *EAUer-SE (1)
 \$severeach/aj (1) EAUer-EUCH (1)
 \$severeach/aj<pr (2) EAUer-EUCH (1) EAUer-EwCH (1)
 \$severywhere/av-k (1) EAUer-I+HwER (1)
 \$sevil/n (1) UUEL (1)
 \$sevil/n<pr (1) UUEL (1)
 \$sevil/nOd (2) UUEL (2)
 \$sevil/nplOd (1) UUEL+ES (1)
 \$fro:frian/viK2-m (1) FROUR+EN (1)
 \$fro:frian/vpt13K2 (1) FROUR+EDE (1)
 \$shave/vps13 (16) HAU+Ed (13) HA\U+Ed (3)
 \$shave/vpp (2) HAU+ED (1) I+HA\U+ED (1)
 \$shave/vpt13 (19) ***HEF+DE (1) HAF+DE (2) HEF+DE (16)**
 \$shave/vpt23 (5) **HEF+DEN (2) HEF+DEn (3)**
 \$shavenot/vpt13 (3) ***N+EF+DE (2) N+EF+DE (1)**
 \$head/n (2) HEAUED (2)
 \$head/n<pr (5) HEAUED (2) HEAUed (1) HEA\UED (2)
 \$head/nOd (4) HEAUED (4)
 \$lady/n (2) **LAFDI (2)**
 \$lady/n-vocpl (1) **LAFDI+S (1)**
 \$lady/nG (1) **LAFDI+ES (1)**
 \$lady/npl (1) **LAFDI+S (1)**
 \$lady/npl<pr (1) **LAFDI+S (1)**
 \$lae:fan/vpt11 (1) **LEAF+DE (1)**
 \$lae:fan/vpt13 (1) **LEAF+DE (1)**
 \$lae:fan/vpt23 (1) **LEAF+DEn (1)**

\$never/av (19) NEAUER (4) NEAUer (15)
 \$stefn/n (1) STEUENE (1)
 \$stefn/n-av (2) STEUENE (1) STE\UENE (1)
 \$stefn/n<pr (6) STEUENE (6)
 \$we:ofod/n (1) wEOUED (1)

titusswt (south west midland mixed language) C13a2

\$devil/n (1) DEUEL (1)
 \$devil/n<pr (1) DEOUEL (1)
 \$devil/npl (2) DEOUL+EN (1) DEOUL+En (1)
 \$devil/npl<pr (2) DEOUL+EN (1) DEUL+EN (1)
 \$seven/aj<pr (1) **EFNE (1)**
 \$seven/vi (1) EUEnN+IN (1)
 \$sever/av (15) EAUER (3) EAUer (12)
 \$sever/av-k (1) -EAUer (1)
 \$sever/av<= (1) EA\Uer (1)
 \$severas/av>= (1) EAUer-SE (1)
 \$severeach/aj<pr (1) EAUerEUCH (1)
 \$severeachone/pn (1) EAUer\EUCHAN (1)
 \$severeachone/pn<pr (1) EAUer-EUCHAN (1)
 \$severmore/av (1) EAUer-MA (1)
 \$severyet/av (1) EAUer-zETTE (1)
 \$sevil/aj<pr (1) UUEL (1)
 \$sevil/ajnpl (1) UUEL+E (1)
 \$sevil/n<pr (3) UUEL (3)
 \$sevil/npl<pr (1) UUEL+ES (1)
 \$fro:for/nOd (1) FROURE (1)
 \$shave/vps13 (14) HAU+ES (1) HAU+Ed (13)
 \$shave/vpt11 (2) **HAF+DE (2)**
 \$shave/vpt13 (2) **HEF+DE (2)**
 \$shave/vpt23 (3) **HEF+DEN (1) HEF+DEn (2)**
 \$head/n (1) HEA\UED (1)
 \$head/n<pr (1) HEAUET (1)
 \$headYe:aw/npl (1) HEAUED-yEAw+ES (1)
 \$headYe:aw/npl<pr (1) HEAUED-yEAw+ES (1)
 \$lady/n (2) **LAFDI (1) LEFDI (1)**
 \$lae:fan/vpp (1) I+LEAU+ED (1)
 \$live/vpt23 (1) **LIF+DEN (1)**
 \$never/av (9) NEAUer (9)
 \$nevermore/av (2) NEAUer-MARE (1) NEAUer\MARE (1)
 \$stefn/n (1) STEUENE (1)

trin43Bt (too little to go on) C13b2

no relevant data

westminstert.tag (too little to go on) C13b2-14a1

\$raven/n (1) RAFOUn (1)